Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 376/2008

af 23. april 2008

om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter

(kodificeret udgave)

(EUT L 114 af 26.4.2008, s. 3)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 514/2008 af 9. juni 2008	L 150	7	10.6.2008
►**M2**	Kommissionens forordning (EU) nr. 74/2010 af 26. januar 2010	L 23	28	27.1.2010
►**M3**	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 669/2011 af 12. juli 2011	L 183	4	13.7.2011
►**M4**	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1349/2011 af 20. december 2011	L 338	26	21.12.2011
►**M5**	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 418/2012 af 16. maj 2012	L 130	1	17.5.2012
►**M6**	Kommissionens forordning (EU) nr. 519/2013 af 21. februar 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M7**	Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 907/2014 af 11. marts 2014	L 255	18	28.8.2014

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EUT L 302 af 13.11.2008, s. 37 (376/2008)

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 376/2008

af 23. april 2008

om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter

(kodificeret udgave)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ([1]), særlig artikel 9, stk. 2, artikel 12, stk. 1 og 4, og artikel 18, og tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ([2]) er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder ([3]). Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

(2) De fællesskabsforordninger, ved hvilke import- og eksportlicenserne er indført, bestemmer, at der for enhver indførsel til og enhver udførsel fra Fællesskabet af landbrugsprodukter skal fremlægges sådanne licenser. Anvendelsesområdet for sådanne licenser bør følgelig præciseres således at forretninger, der ikke er indførsels- eller udførselsforretninger i egentlig forstand, udelukkes.

(3) Når produkterne er omfattet af en ordning om aktiv forædling, kan de kompetente myndigheder i visse tilfælde give tilladelse til, at de pågældende produkter overgår til fri omsætning i uforandret stand eller efter forarbejdning. For at sikre, at markedet styres på tilfredsstillende vis, bør det i sådanne tilfælde kræves, at der fremlægges importlicens for det produkt, som faktisk overgår til fri omsætning. Når det produkt, som overgår til fri omsætning, er fremstillet af basisprodukter, der delvis stammer fra tredjelande og delvis fra Fællesskabet, bør der dog kun tages hensyn til de basisprodukter, der stammer fra tredjelande, eller som er fremkommet ved forarbejdning af basisprodukter, der stammer fra tredjelande.

(4) Formålet med import- og eksportlicenserne samt forudfastsættelsesattesterne er at sikre en god forvaltning af de fælles markedsordninger. Visse forretninger drejer sig om mindre mængder, og for at forenkle forvaltningen bør der ved sådanne forretninger dispenseres fra kravet om fremlæggelse af import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester.

([1]) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 735/2007 (EUT L 169 af 29.6.2007, s. 6). Forordning (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1) træder i stedet for forordning (EF) nr. 1784/2003 fra den 1. juli 2008.

([2]) EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1423/2007 (EUT L 317 af 5.12.2007, s. 36).

([3]) Se bilag IV.

▼B

(5) Der kræves ikke eksportlicens ved levering af proviant til skibe og luftfartøjer inden for Fællesskabet. Da begrundelsen herfor er tilsvarende for leverancer til platforme og flådefartøjer, bør bestemmelsen også gælde i sådanne tilfælde, samt for levering af proviant til tredjelande. Af samme årsager bør der ved de i Rådets forordning (EØF) nr. 918/83 af 28. marts 1983 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter ([1]) omhandlede transaktioner dispenseres fra kravet om fremlæggelse af licenser.

(6) Under hensyn til de internationale handelssædvaner for de pågældende produkter eller varer bør der indrømmes en vis tolerance for mængden af de udførte eller indførte produkter i forhold til angivelserne i licensen eller attesten.

(7) For at gøre det muligt, at flere forretninger kan gennemføres samtidigt ved hjælp af samme licens, bør der kunne udstedes partiallicenser med samme gyldighed som de licenser, der ligger til grund for dem.

(8) Fællesskabsreglerne for de forskellige sektorer under de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter foreskriver, at import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester gælder for forretninger, der foretages i Fællesskabet. En sådan regel kræver indførelse af fælles bestemmelser for udfærdigelse og anvendelse af sådanne licenser og attester, for indførelse af fællesskabsformularer og for fastsættelse af de nærmere regler for det administrative samarbejde mellem medlemsstaterne.

(9) Edb-anvendelsen inden for forvaltningen erstatter gradvis manuel behandling. Det er derfor ønskeligt, at der også kan anvendes edb og elektronisk databehandling ved udstedelsen og anvendelsen af certifikater og attester.

(10) De fællesskabsforordninger, hvorved de pågældende licenser og attester er indført, bestemmer, at udstedelse af dem er betinget af sikkerhedsstillelse, som sikrer opfyldelse af forpligtelsen til at indføre eller udføre inden for deres gyldighedsperiode. Det bør fastlægges, hvornår forpligtelsen til at indføre eller udføre anses for at være opfyldt.

(11) Ved udstedelsen af en licens med forudfastsættelse af restitutionen er produktets tarifering afgørende. For visse blandinger afhænger fastlæggelsen af restitutionssatsen ikke af produktets tarifering, men af særlige regler. Der bør derfor indføres en bestemmelse om, at den forudfastsatte sats ikke gælder for den indførte eller udførte blanding i de tilfælde, hvor beregningen af restitutionen er baseret på en bestanddel af blandingen, som ikke er den samme som den bestanddel, der har været afgørende for tariferingen.

([1]) EFT L 105 af 23.4.1983, s. 1. Senest ændret vedforordning (EF) nr. 274/2008 (EUT L 85 af 27.3.2008, s. 1).

▼B

(12) Undertiden anvendes importlicenser til at forvalte kvantitative importordninger. Denne forvaltning er kun mulig, hvis der inden for forholdsvis korte frister opnås kendskab til de indførsler, der er foretaget på grundlag af de udstedte licenser. I disse tilfælde er det ikke længere af forvaltningsmæssige grunde, at der kræves bevis for anvendelsen af licenserne, men beviset bliver et væsentligt led i forvaltningen af disse kvantitative ordninger. Beviset føres ved forelæggelse af eksemplar nr. 1 af licensen og i givet fald af partiallicenserne. Det er muligt at føre dette bevis inden for en forholdsvis kort frist. Der bør derfor fastsættes en sådan frist, der gælder i de tilfælde, hvor der i fællesskabsreglerne om licenser, der anvendes til at forvalte kvantitative importordninger, henvises hertil.

(13) Den sikkerhedsstillelse, der forlanges ved ansøgning om licens, kan i visse tilfælde være meget lille. Der bør i sådanne tilfælde ikke kræves sikkerhedsstillelse for ikke at overbebyrde de kompetente forvaltningsorganer.

(14) Da den, der benytter licensen i praksis, kan være en anden end indehaveren eller modtageren ved overdragelse, bør de personer, der kan benytte licensen, af hensyn til retssikkerheden og effektiviteten i forvaltningen præciseres. Det må derfor fastslås, hvilken forbindelse der er mellem licensens indehaver og den person, der foretager toldangivelsen.

(15) Import- og eksportlicenser giver ret til henholdsvis at indføre eller udføre og de skal følgelig forelægges ved antagelsen af ind- eller udførselsangivelsen.

(16) I forbindelse med forenklede ind- eller udførselsprocedurer kan der dispenseres fra forelæggelse af licensen for toldvæsenet, eller den kan forelægges på et senere tidspunkt. Dog skal importøren henholdsvis eksportøren være i besiddelse af licensen på den dato, der gælder som antagelsesdato for ind- eller udførselsangivelsen.

(17) Med henblik på forenkling kan de bestående regler lempes og medlemsstaterne gives tilladelse til at indføre en forenklet procedure for den administrative behandling af licenserne ifølge hvilken den udstedende myndighed eller eventuelt det udbetalende organ opbevarer licensen, hvis der er tale om en eksportlicens med forudfastsættelse af restitutionen.

(18) Der må af forvaltningsmæssige grunde ikke foretages ændringer i licenserne eller i partiallicenserne efter deres udstedelse. Opstår der tvivl, som skyldes en fejl, der må tilskrives den udstedende myndighed, eller som skyldes indlysende unøjagtigheder, og som vedrører angivelserne i licensen eller partiallicensen, bør der dog indføres en fremgangsmåde til inddragelse af licenserne eller partiallicenserne med de fejlagtige angivelser og til udstedelse af rettede eksemplarer.

▼B

(19) Når et produkt er henført under en af de forenklede ordninger, der er omhandlet i artikel 412 til 442a i Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks ([1]) eller i afsnit X, kapitel I, i bilag I til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure, skal der ikke iagttages nogen toldformaliteter på det toldsted, grænsestationen henhører under, når forsendelsen er begyndt inden for Fællesskabet og sluttes uden for dette. Gøres der brug af én af nævnte ordninger, bør der af hensyn til en forenkling af forvaltningen fastsættes særlige bestemmelser for frigivelse af sikkerhedsstillelsen.

(20) Som følge af omstændigheder, som den pågældende part ikke er herre over, kan det ske, at bevisdokumentet for, at produktet har forladt Fællesskabets toldområde, ikke kan fremlægges, selv om det har forladt Fællesskabets toldområde eller har nået sin destination i de i artikel 36 i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter ([2]) omhandlede tilfælde. En sådan situation kan skabe vanskeligheder for handelen. I sådanne tilfælde bør andre dokumenter anerkendes som bevismæssigt ligestillet.

(21) De fællesskabsforordninger, hvorved de pågældende licenser og attester er indført, bestemmer, at sikkerhedsstillelsen helt eller delvis fortabes, hvis indførslen eller udførslen ikke er sket eller kun delvis er sket inden for licensens gyldighedsperiode. Der bør gives nærmere regler på dette område, særlig for det tilfælde, at de indgåede forpligtelser ikke opfyldes på grund af tilfælde af force majeure. I sådanne tilfælde kan indførsels- eller udførselsforpligtelsen betragtes som annulleret, eller licensens gyldighedsperiode kan forlænges. For at undgå mulige forstyrrelser på markedet bør en sådan forlængelse under alle omstændigheder begrænses til højst seks måneder, regnet fra udløbet af den oprindelige gyldighedsperiode.

(22) Det må af hensyn til en forenkling af forvaltningen fastsættes, at hele sikkerhedsstillelsen frigives, når det samlede beløb, der fortabes, er ringe.

(23) Frigivelse af den sikkerhed, der stilles ved udstedelsen af licenser, er betinget af, at der over for det kompetente organ fremlægges bevis for, at de pågældende varer har forladt Fællesskabets toldområde inden 60 dage, regnet fra dagen for udførselsangivelsens antagelse.

(24) I nogle tilfælde frigives sikkerheden af forskellige grunde, uden at forpligtelsen til at importere eller eksportere faktisk er blevet overholdt. Den uretmæssigt frigivne sikkerhed bør i disse tilfælde stilles igen.

([1]) EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 214/2007 (EUT L 62 af 1.3.2007, s. 6).

([2]) EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 159/2008 (EUT L 48 af 22.2.2008, s. 19).

▼B

(25) For fuldt ud at udnytte eksportmulighederne for landbrugsprodukter med restitution bør der indføres en ordning med henblik på at anspore eksportørerne til hurtigt at tilbagesende uudnyttede licenser til det udstedende organ. Der bør ligeledes indføres en ordning med henblik på at anspore eksportørerne til hurtigt at tilbagesende licenserne til det udstedende organ efter udløbsdatoen, således at de uudnyttede mængder snarest muligt kan genanvendes.

(26) I artikel 3, stk. 4, i Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 af 3. juni 1971 om fastsættelse af regler om tidsfrister, datoer og tidspunkter ([1]) er det fastsat, at hvis den sidste dag af en frist falder på en helligdag, en søndag eller en lørdag, udløber tidsfristen med udgangen af den følgende arbejdsdag sidste time. Denne bestemmelse har til følge, at fristen for anvendelse af licenser i visse tilfælde forlænges. En sådan foranstaltning, der har til formål at lette handelen, bør ikke give anledning til, at de økonomiske betingelser for indførsel og udførsel forandres.

(27) I visse sektorer, der falder ind under fælles markedsordninger, gælder det, at eksportlicenser først udstedes efter en betænkningstid. Denne frist skal gøre det muligt at vurdere markedssituationen og, navnlig i tilfælde af vanskeligheder, at suspendere verserende ansøgninger, hvilket medfører, at de afvises. Det bør fastslås, at denne suspensionsmulighed også gælder for licenser, der ansøges om efter artikel 47 i nærværende forordning, og at licensansøgningen, når betænkningstiden er udløbet, ikke kan berøres af en ny suspensionsforanstaltning.

(28) Ved artikel 844, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2454/93 er det fastsat, at de landbrugsprodukter, der udføres under en eksportlicens eller forudfastsættelsesattest, kun kan omfattes af ordningen om returvarer, hvis fællesskabsbestemmelserne vedrørende licenser og attester er blevet overholdt. Der bør fastsættes særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med licenser og attester for de produkter, der er omfattet af bestemmelserne i ordningen om returvarer.

(29) Ved artikel 896 i forordning (EØF) nr. 2454/93 er det fastsat, at varer, som er overgået til fri omsætning i henhold til en importlicens eller en forudfastsættelsesattest, kun er omfattet af ordningen med godtgørelse af eller fritagelse for importafgifter, når det godtgøres, at de kompetente myndigheder har truffet de nødvendige foranstaltninger for at ophæve virkningerne af overgangen til fri omsætning for så vidt angår licensen eller attester.

(30) I artikel 880 i forordning (EØF) nr. 2454/93 er der fastsat visse regler for anvendelsen af artikel 896 i samme forordning, navnlig at de myndigheder, som udsteder licenserne eller attesterne, skal foretage en attestering.

([1]) EFT L 124 af 8.6.1971, s. 1.

▼B

(31) I nærværende forordning bør fastsættes alle de bestemmelser, der er nødvendige for gennemførelsen af artikel 896 i forordning (EØF) nr. 2454/93. Det er muligt i visse tilfælde at opfylde bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2454/93 uden anvendelse af den attestering, der er omhandlet i artikel 880 i samme forordning.

(32) Når importlicenser anvendes til at bestemme præferencetolden ved import inden for rammerne af toldkontingenter, består der en risiko for svig, idet der kan anvendes forfalskede licenser navnlig i de tilfælde, hvor der er en stor forskel mellem den fulde toldafgiftssats og den nedsatte sats eller nulsatsen. For at nedbringe denne risiko for svig bør der indføres en ordning til kontrol af de fremlagte licensers ægthed.

(33) Anvendes en importlicens til et landbrugsprodukt ligeledes til forvaltning af et toldkontingent, for hvilket der er bevilget en præferenceordning, tildeles importørerne præferenceordningen ved brug af en licens, der i visse tilfælde skal ledsages af et dokument fra et tredjeland. For at undgå, at kontingentet overskrides, udnyttes præferenceordningen indtil den mængde, for hvilken der er udstedt licens. For at lette importforretningen bør der dog indrømmes en tolerance, jf. artikel 7, stk. 4, samtidig med at det præciseres, at den del af mængden, der overskrider den i licensen eller attesten angivne mængde, men som ligger inden for tolerancen, ikke omfattes af præferenceordningen, men importeres til fuld toldafgiftssats.

(34) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

FORORDNINGENS ANVENDELSESOMRÅDE

▼M1

Artikel 1

1. Ved denne forordning fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser til ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester, i det følgende benævnt »licenser og attester«, der er fastsat i del III, kapitel II og III, i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 ([1]) og i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 ([2]) eller ved denne forordning, jf. dog visse undtagelser fastsat ved specifikke EF-bestemmelser for visse produkter, især produkter omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 ([3]) og gennemførelsesbestemmelserne dertil.

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.
([3]) EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

▼M1

2. Der skal fremlægges en licens eller attest for følgende produkter:

a) ved import, når produkterne angives til fri omsætning:

i) produkter, der er anført i del I i bilag II, uanset på hvilke vilkår de importeres, dog ikke under toldkontingenter, medmindre andet er fastsat deri

ii) produkter, der importeres under toldkontingenter, som forvaltes efter en anden metode end en metode, der er baseret på den kronologiske rækkefølge, hvori ansøgningerne indgives, dvs. »først til mølle«-princippet, jf. artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93 ([1])

iii) produkter, der er specifikt anført i del I i bilag II, og som importeres under toldkontingenter, der forvaltes efter en metode, der er baseret på den kronologiske rækkefølge, hvori ansøgningerne indgives, jf. artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

b) ved eksport:

i) produkter, der er anført i del II i bilag II

ii) produkter, der er omhandlet i artikel 162, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007, for hvilke der er fastsat en eksportrestitution, herunder en eksportrestitution på nul, eller en eksportafgift

iii) produkter, der eksporteres under kontingenter, eller for hvilke der skal fremlægges en eksportlicens, for at produkterne kan omfattes af et kontingent, der forvaltes af et tredjeland, og som er åbnet i det pågældende land for import af EF-produkter.

3. For produkter omhandlet i stk. 2, litra a), nr. i), stk. 2, litra a), nr. iii), og stk. 2, litra b), nr. i), gælder de sikkerhedsbeløb og gyldighedsperioder, der er fastsat i bilag II.

For produkter omhandlet i stk. 2, litra a), nr. ii), stk. 2, litra b), nr. ii), og stk. 2, litra b), nr. iii), gælder de specifikke gennemførelsesbestemmelser for gyldighedsperiode og sikkerhedsstillelsesbeløb, der er fastsat i specifikke EF-regler for sådanne produkter.

4. Når der er fastsat restitution for produkter, der ikke er anført i del II i bilag II, og en erhvervsdrivende ikke ansøger om restitution, skal den pågældende erhvervsdrivende ved anvendelse af ordningen med eksportlicenser og forudfastsættelsesattester, jf. stk. 1, ikke fremlægge en licens eller attest for eksport af de pågældende produkter.

▼B

KAPITEL II

LICENSERNES OG ATTESTERNES ANVENDELSESOMRÅDE

Artikel 2

Der kræves ikke og kan ikke fremlægges licens for produkter:

a) som ikke er i fri omsætning i Fællesskabet, eller

([1]) EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

▼B

b) som udføres i forbindelse med:

i) en toldordning, der gør det muligt at indføre dem uden opkrævning af told eller afgifter med tilsvarende virkning, eller

ii) den særlige ordning i artikel 129 i forordning (EØF) nr. 2913/92, der gør det muligt at udføre dem uden opkrævning af eksportafgifter.

Artikel 3

1. Hvis produkter, der er omfattet af proceduren for aktiv forædling og ikke indeholder basisprodukter som omhandlet i stk. 2, litra a), overgår til fri omsætning, skal der fremlægges en importlicens for det produkt, der rent faktisk overgår til fri omsætning, når en sådan licens kræves for produktet.

2. Hvis et produkt, der er omfattet af den i stk. 1 omhandlede procedure og både indeholder

a) et eller flere basisprodukter, som befandt sig i en af de situationer, der er nævnt i traktatens artikel 23, stk. 2, men som ikke længere befinder sig i denne situation på grund af iblandingen i det produkt, der rent faktisk overgår til fri omsætning, og

b) et eller flere basisprodukter, som ikke befandt sig i en af de situationer, der er nævnt i traktatens artikel 23, stk. 2,

overgår til fri omsætning, skal der uanset artikel 7, stk. 1, i denne forordning, fremlægges en importlicens for hvert af de i litra b) i dette stykke omhandlede basisprodukter, der rent faktisk er anvendt, når en sådan licens kræves for disse produkter.

Der skal dog ikke fremlægges importlicens, når en sådan licens ikke kræves for det produkt, der rent faktisk overgår til fri omsætning.

3. Den eller de importlicenser, der fremlægges, når et produkt overgår til fri omsætning i de i stk. 1 og 2 omhandlede tilfælde, kan ikke omfatte forudfastsættelse.

4. Ved udførsel af et produkt, der er omfattet af den i stk. 1 omhandlede procedure, og som indeholder et eller flere af de i stk. 2, litra a), omhandlede basisprodukter, skal der fremlægges en eksportlicens for hvert af disse basisprodukter, når en sådan licens kræves for disse produkter.

Medmindre andet følger af tredje afsnit vedrørende forudfastsættelse af restitutionen, skal der dog ikke fremlægges eksportlicens, når en sådan licens ikke kræves for det produkt, der faktisk udføres.

Ved udførsel af sammensatte produkter, som for en eller flere bestanddele er omfattet af en forudfastsat eksportrestitution, er den toldmæssige status for hver enkelt af disse bestanddele det eneste kriterium, der tages hensyn til ved anvendelsen af ordningen med licenser og attester.

▼B

Artikel 4

1. Der kræves ikke og kan ikke fremlægges licens for gennemførelsen af de forretninger, som:

a) er omhandlet i artikel 36, 40, 44, 45 og 46, stk. 1, i forordning (EF) nr. 800/1999, eller

b) ikke har erhvervsmæssig karakter, eller

c) er omhandlet i forordning (EØF) nr. 918/83, eller

d) vedrører mængder, der er mindre end eller lig med mængderne i bilag II.

Uanset første afsnit skal der fremlægges en licens, når indførslen eller udførslen finder sted i forbindelse med en præferenceordning, som der gives adgang til ved hjælp af en licens.

Medlemsstaterne træffer foranstaltninger for at undgå misbrug ved anvendelsen af nærværende stykke, især når en enkelt import- eller eksportforretning foretages i henhold til flere import- eller eksportangivelser, hvoraf der ikke fremgår nogen økonomisk eller anden begrundelse.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 forstås ved »forretninger, som ikke har erhvervsmæssig karakter«:

a) ved indførsel: sådanne, der foretages af privatpersoner, eller i tilfælde af forsendelser sådanne, der er bestemt for privatpersoner, og som opfylder betingelserne i de indledende bestemmelser i afsnit II, litra D, nr. 2, i den kombinerede nomenklatur

b) ved udførsel: sådanne, som foretages af privatpersoner, og som tilsvarende opfylder betingelserne som nævnt i litra a).

3. Medlemsstaterne kan undlade at kræve eksportlicens for forsendelse af produkter eller varer, der foretages af privatpersoner eller grupper af privatpersoner med henblik på gratis uddeling som fødevarehjælp i tredjelande, hvis følgende betingelser alle er opfyldt:

a) der er ikke ansøgt om restitution af de pågældende, der ønsker fritagelse

b) forsendelserne er af lejlighedsvis karakter og består af forskellige produkter og varer, der ikke overstiger en samlet mængde på 30 000 kg pr. transportmiddel, og

c) myndighederne har tilstrækkeligt bevis for produkternes eller varernes destination og transaktionens korrekte gennemførelse.

Følgende oplysning anføres i rubrik 44 i udførselsangivelsen: »Ingen restitution — artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 376/2008«.

Artikel 5

Der kræves ikke og kan ikke fremlægges licens, når produkter, der er omfattet af bestemmelserne i afsnit VI, kapitel 2, i forordning (EØF) nr. 2913/92 vedrørende returvarer, overgår til fri omsætning.

▼B

Artikel 6

1. Der kræves ikke og kan ikke fremlægges eksportlicens ved antagelsen af genudførselsangivelsen for produkter, for hvilke eksportøren fører bevis for, at der er truffet bestemmelse om godtgørelse af eller fritagelse for importafgifter i henhold til afsnit VII, kapitel 5, i forordning (EØF) nr. 2913/92.

2. Hvis der ved udførsel af produkter kræves en eksportlicens, og de kompetente myndigheder antager genudførselsangivelsen, inden der er truffet afgørelse om ansøgningen om godtgørelse af eller fritagelse for importafgifter, skal der fremlægges en eksportlicens. Denne licens kan ikke omfatte en forudfastsættelse af eksportrestitutionen eller eksportafgiften.

KAPITEL III

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

AFDELING 1

Licensernes og partiallicensernes rækkevidde

Artikel 7

1. Import- eller eksportlicensen berettiger og forpligter til ved anvendelse af licensen inden for dens gyldighedsperiode at indføre henholdsvis udføre den angivne mængde af det pågældende produkt eller den pågældende vare, undtagen i tilfælde af force majeure.

De i nærværende stykke omhandlede forpligtelser er primære krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ([1]).

2. Eksportlicensen med forudfastsættelse af restitutionen forpligter til i henhold til licensen i dens gyldighedsperiode at udføre den angivne mængde af de pågældende produkter, undtagen i tilfælde af force majeure.

Kan produkterne kun udføres mod fremlæggelse af en eksportlicens, er eksportlicensen med forudfastsættelse af restitutionen afgørende for retten til at udføre og retten til restitution.

Kan produkterne udføres uden fremlæggelse af en eksportlicens, er eksportlicensen med forudfastsættelse af restitutionen kun afgørende for retten til restitution.

De i dette stykke omhandlede forpligtelser er primære krav efter artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85.

3. Licenserne forpligter til at indføre fra eller udføre til det land eller den gruppe lande, der er angivet i licensen, i de i artikel 47 angivne tilfælde, såvel som i de tilfælde, hvor denne forpligtelse er fastsat i de særlige EF-regler for hver produktsektor.

([1]) EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

▼B

4. Overstiger den indførte eller udførte mængde den mængde, der er angivet i licensen, med højst 5 %, anses den for indført eller udført i henhold til licensen.

5. Ligger den indførte eller udførte mængde højst 5 % under den mængde, der er angivet i licensen, anses forpligtelsen til at indføre eller udføre for at være opfyldt.

6. Udstedes licensen pr. dyr, rundes resultatet af beregningen af de i stk. 4 og 5 omhandlede 5 % i givet fald op til det antal dyr, der er det nærmest følgende hele tal.

7. Anvendes en licens med forudfastsættelse af eksportafgiften eller eksportrestitutionen den første arbejdsdag efter den sidste dag i dens normale gyldighedsperiode i medfør af artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1182/71, anses licensen for at være anvendt den sidste dag i dens normale gyldighedsperiode, for så vidt angår de forudfastsatte beløb.

▼M1

8. Gyldighedsperioden for import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester fastsættes for hvert produkt som anført i bilag II, jf. dog artikel 1, stk. 3.

▼B

Artikel 8

1. De forpligtelser, der følger af licenserne, kan ikke overdrages. De rettigheder, der følger af licenserne, kan inden for deres gyldighedsperiode overdrages af licensens indehaver. Denne overdragelse kan for hver licens eller partiallicens kun ske til fordel for en enkelt modtager. Overdragelsen omfatter de mængder, der endnu ikke er afskrevet på licensen eller partiallicensen.

2. Erhververen kan ikke overdrage sine rettigheder, men kan føre dem tilbage til licensen indehaver. Denne tilbageføring vedrører den på licensen eller partiallicensen endnu ikke udnyttede mængde.

I sådanne tilfælde indsætter det udstedende organ en af de påtegninger, der er vist i bilag III, del A, i licensens rubrik 6.

3. Hvis licensen indehaver anmoder om overdragelse, eller erhververen anmoder om tilbageføring, anfører det udstedende organ eller det/de af hver medlemsstat udpegede organ(er) på licensen eller i givet fald partiallicensen:

a) modtagerens navn og adresse eller den påtegning, der er nævnt i stk. 2

b) datoen for anførelsen, attesteret ved det udstedende organs stempel.

4. Overdragelsen eller tilbageføringen får virkning fra dagen for anførelsen.

Artikel 9

Partiallicenser har for de mængder, som de er udstedt for, samme retsvirkninger som de licenser, som de er udstedt på grundlag af.

▼B

Artikel 10

De udstedte licenser og partiallicenser og de deri af myndighederne i en medlemsstat foretagne angivelser og påtegninger har i de øvrige medlemsstater de samme retsvirkninger som dem, der er knyttet til de af medlemsstaternes egne myndigheder udstedte dokumenter og de deri foretagne angivelser og påtegninger.

Artikel 11

1. Benyttes en licens med forudfastsættelse af eksportrestitutionen til udførsel af en blanding, anvendes den forudfastsatte sats ikke for den udførte blanding, hvis tariferingen af den bestanddel, som restitutionen for blandingen beregnes på grundlag af, ikke svarer til blandingens tarifering.

2. Anvendes licenser med forudfastsættelse af eksportrestitutionen til udførsel af et sæt, anvendes den forudfastsatte sats kun for den bestanddel, der har samme tarifering som sættet.

AFDELING 2

Ansøgning om og udstedelse af licenser

Artikel 12

1. Licensansøgninger skal for at blive accepteret sendes eller indleveres til det kompetente organ udfærdiget på trykte blanketter og/eller i anden form i overensstemmelse med artikel 17.

Det kompetente organ kan dog acceptere en skriftlig telekommunikation eller en elektronisk meddelelse som gyldig ansøgning, når alle de angivelser, som skulle findes på blanketten, hvis denne var blevet anvendt, er indeholdt i telekommunikationen eller meddelelsen. I forbindelse med en sådan skriftlig telekommunikation eller elektronisk meddelelse kan medlemsstaterne kræve, at der til det kompetente organ efterfølgende sendes eller direkte indleveres en ansøgning udfærdiget på en trykt blanket eller i anden form i overensstemmelse med artikel 17, idet datoen for det kompetente organs modtagelse af den skriftlige telekommunikation eller den elektroniske meddelelse i så fald regnes som ansøgningens indleveringsdag. Dette krav har ingen indvirkning på gyldigheden af den ved skriftlig telekommunikation eller elektronisk meddelelse fremsendte ansøgning.

Indgives licensansøgningerne elektronisk, fastlægger medlemsstatens myndigheder betingelserne for at erstatte den håndskrevne underskrift med en anden teknik, der eventuelt kan bestå af koder.

2. Tilbagekaldelse af en ansøgning om licens kan kun ske pr. brev eller ved skriftlig telekommunikation eller elektronisk meddelelse, der undtagen i tilfælde af force majeure skal være det kompetente organ i hænde senest kl. 13.00 på ansøgningens indleveringsdag.

Artikel 13

1. Ansøgningen om licens med forudfastsættelse af restitutionen og licensen skal i rubrik 16 indeholde oplysning om produktets tolvcifrede kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter.

▼B

Er restitutionssatsen den samme for flere koder i samme kategori, der skal fastlægges efter proceduren i artikel 195, stk. 2 i forordning (EF) nr. 1234/2007 og i de tilsvarende artikler i de andre forordninger om fælles markedsordninger, kan disse koder dog anføres samlet i licensansøgningerne og i licenserne.

2. Er restitutionssatsen differentieret efter destination, skal destinationslandet eller eventuelt destinationszonen angives i rubrik 7 i licensansøgningen og i licensen.

3. Er en produktgruppe fastlagt i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, første afsnit, andet led, i forordning (EF) nr. 800/1999, kan koderne for de produkter, der tilhører gruppen, indføjes i rubrik 22 i licensansøgningen og selve licensen efter angivelsen »Produktgruppe — artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 800/1999«, jf. dog stk. 1, første afsnit i nærværende artikel.

Artikel 14

1. Ansøgninger, der indeholder betingelser, der ikke er hjemlet i fællesskabsbestemmelserne, afvises.

▼M1

2. Sikkerhedsbeløbet for licenser og attester, der udstedes for import og eksport, er som fastsat i bilag II, jf. dog artikel 1, stk. 3. Der kan blive tale om et supplerende beløb, hvis der fastsættes en eksportafgift.

Ansøgninger om licens afvises, medmindre der er stillet tilstrækkelig sikkerhed hos det kompetente organ senest kl. 13.00 den dag, hvor ansøgningen indgives.

▼B

3. Er det samlede sikkerhedsbeløb i forbindelse med en licens 100 EUR eller derunder, eller er licensen udstedt i et interventionsorgans navn, kræves der ingen sikkerhed.

4. Anvender medlemsstaterne artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2220/85, opkræves sikkerhedsbeløbet ved udløbet af fristen på to måneder efter datoen for udløbet af licensens gyldighedsperiode.

5. Der kræves ikke sikkerhedsstillelse for licenser, der udstedes for udførsler til tredjelande i forbindelse med national fødevarehjælp, der ydes af humanitære organisationer, som den udførende medlemsstat har godkendt. Medlemsstaten meddeler straks Kommissionen de godkendte humanitære organisationer.

6. Anvendes stk. 3, 4 og 5, finder artikel 4, stk. 1, tredje afsnit, tilsvarende anvendelse.

Artikel 15

Licensansøgninger og licenser med forudfastsættelse af restitutionen, der udfærdiges med henblik på fødevarehjælp som omhandlet i artikel 10, stk. 4, i den landbrugsaftale, der blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi, skal i rubrik 20 indeholde en af påtegningerne i bilag III, del B, i nærværende forordning.

▼B

Rubrik 7 skal indeholde oplysning om destinationslandet. Licensen gælder kun for udførsel, der foretages i forbindelse med nævnte fødevarehjælp.

Artikel 16

1. Ved licensansøgningens indleveringsdag forstås den dag, hvor det kompetente organ modtager den, når dette sker senest kl. 13.00, uanset om ansøgningen indleveres direkte til det kompetente organ eller sendes til det kompetente organ pr. brev, ved skriftlig telekommunikation eller pr. elektronisk post.

2. Licensansøgninger, som det kompetente organ modtager en lørdag, søndag eller en arbejdsfri dag eller på en arbejdsdag, men efter kl. 13.00, betragtes som indleveret på den første arbejdsdag efter den dag, hvor de rent faktisk blev modtaget.

3. Er der fastsat en bestemt periode for indsendelsen af licensansøgninger, udtrykt i antal dage, og er sidste dag i denne periode en lørdag, søndag eller en arbejdsfri dag, ophører perioden den første følgende arbejdsdag kl. 13.00.

Denne forlængelse tages dog ikke i betragtning ved beregningen af de i licensen fastsatte beløb eller ved bestemmelsen af dens løbetid.

4. De i denne forordning angivne klokkeslæt er i lokal belgisk tid.

Artikel 17

1. Uden at dette berører artikel 12, stk. 1, andet afsnit, og artikel 18, stk. 1, udarbejdes licensansøgningerne, licenserne og partiallicenserne på blanketter som vist i bilag I. Blanketterne skal udfyldes efter angivelserne i bilag I og efter de særlige fællesskabsbestemmelser for hver produktsektor.

2. Licensblanketterne fremtræder i form af sæt bestående af eksemplar nr. 1, eksemplar nr. 2, ansøgningen samt eventuelle ekstra eksemplarer af licensen.

Medlemsstaterne kan dog foreskrive, at ansøgerne alene skal udfylde ansøgningen i stedet for de i første afsnit omhandlede sæt.

Kan den mængde, der udstedes licens for, som følge af en fællesskabsbestemmelse være mindre end den mængde, der oprindelig er ansøgt om, skal den mængde, der ansøges om, og størrelsen af den tilsvarende sikkerhedsstillelse kun anføres på licensansøgningen.

Blanketterne til partiallicenserne fremtræder i form af sæt bestående af eksemplar nr. 1 og nr. 2.

▼B

3. Blanketterne, inklusive forlængelsesbladene, trykkes på hvidt, træfrit, skrivefast papir med en vægt på mindst 40 gram pr. kvadratmeter. Deres format er 210 × 297 mm, med en maksimal længdetolerance på mellem -5 mm og +8 mm. Linjeafstanden for de maskinskrevne tekster er 4,24 mm 1/6 engelsk tomme). Blanketternes rubricering skal nøje overholdes. De to sider af eksemplar nr. 1 og den side af forlængelsesbladene, på hvilken afskrivningerne skal anføres, skal desuden forsynes med et guillocheret bundtryk, på hvilket enhver forfalskning med mekaniske eller kemiske midler bliver synlig. Det guillocherede bundtryk er grønt for importblanketterne og brunt for eksportblanketterne.

4. Det påhviler medlemsstaterne at lade blanketterne trykke. Blanketterne kan også trykkes af trykkerier, der er godkendt af den medlemsstat, hvori de ligger. I sidstnævnte tilfælde skal der på hver blanket være anført en henvisning til godkendelsen. Hver blanket skal være forsynet med trykkeriets navn og adresse eller med et mærke til dets identifikation samt for andre blanketter end ansøgningsblanketter og forlængelsesblade tillige med et serienummer til individualisering. Foran nummeret anføres følgende bogstav eller bogstaver til angivelse af dokumentets udstedelsesland: »AT« for Østrig, »BE« for Belgien, »BG« for Bulgarien, »CZ« for Tjekkiet, »CY« for Cypern, »DE« for Tyskland, »DK« for Danmark, »EE« for Estland, »EL« for Grækenland, »ES« for Spanien, »FI« for Finland, »FR« for Frankrig, ►**M6** »HR« for Kroatien, ◄ »HU« for Ungarn, »IE« for Irland, »IT« for Italien, »LU« for Luxembourg, »LT« for Litauen, »LV« for Letland, »MT« for Malta, »NL« for Nederlandene, »PL« for Polen, »PT« for Portugal,, »RO« for Rumænien, »SE« for Sverige, »SI« for Slovenien, »SK« for Slovakiet og »UK« for det Forenede Kongerige.

Ved udstedelsen kan det udstedende organ forsyne licenserne og partiallicenserne med et nummer.

5. Ansøgningerne, licenserne og partiallicenserne udfyldes på skrivemaskine eller elektronisk. De skal trykkes og udfyldes på et af Fællesskabets officielle sprog som bestemt af myndighederne i den udstedende medlemsstat. Dog kan medlemsstaterne give ansøgerne tilladelse til at udfylde ansøgningerne i hånden med blæk eller kuglepen og med blokbogstaver.

6. De organer, der foretager udstedelse og afskrivning, skal til afstempling benytte et metalstempel, fortrinsvis af stål. De udstedende organers stempel kan dog erstattes af et reliefstempel uden farve kombineret med bogstaver og tal fremstillet ved perforering.

7. Om fornødent kan de kompetente myndigheder i en medlemsstat kræve licenserne såvel som partiallicenserne oversat til et af de officielle sprog i den pågældende medlemsstat.

Artikel 18

1. Uden at artikel 17 berøres, kan licenserne udstedes og anvendes ved hjælp af edb-systemer og efter regler, der vedtages af de kompetente myndigheder. Disse licenser benævnes i det følgende »elektroniske licenser«.

Den elektroniske licens skal med hensyn til indhold være identisk med licensen på papir.

▼B

2. Når licensens indehaver eller erhverver skal anvende den elektroniske licens i en medlemsstat, som ikke er tilsluttet edb-systemet for licensudstedelse, anmoder den pågældende indehaver eller erhverver om en partiallicens.

Partiallicensen udstedes straks og uden ekstra omkostninger på den i artikel 17 omhandlede blanket.

Anvendes partiallicensen i en medlemsstat, som er tilsluttet edb-systemet for licensudstedelse, skal det ske i form af partiallicensen på papir.

Artikel 19

1. Når resultatet af omregningen til national valuta af de i euro udtrykte beløb, der skal anføres på licensblanketterne, indeholder tre decimaler eller flere, anføres kun de to første decimaler. Anden decimal afrundes i så fald til nærmeste højere tal, når tredje decimal er lig med eller større end 5, men beholdes, når tredje decimal er lavere end 5.

2. Ved omregning af beløb udtrykt i euro til pund sterling erstattes den i stk. 1 nævnte begrænsning til de to første decimaler dog af en begrænsning til de fire første decimaler. Når femte decimal er lig med eller større en 5, afrundes fjerde decimal i så fald til nærmeste højere tal, men fjerde decimal beholdes, når femte decimal er lavere end 5.

Artikel 20

1. Uden at dette berører bestemmelserne i artikel 18 om elektroniske licenser, udarbejdes licenserne i mindst to eksemplarer, hvoraf det første, benævnt »eksemplar til indehaveren«, med nummeret 1 straks udleveres til ansøgeren, og det andet, benævnt »eksemplar til det udstedende organ«, med nummeret 2 opbevares af det udstedende organ.

2. Når licensens udstedes for en mindre mængde end den, der er ansøgt om, angiver det udstedende organ:

a) i licensens rubrik 17 og 18 den mængde, som den er udstedt for

b) i licensens rubrik 11 størrelsen af den tilsvarende sikkerhedsstillelse.

Sikkerhedsstillelsen for den mængde, for hvilken ansøgningen ikke er imødekommet, frigives straks.

Artikel 21

1. Efter anmodning fra licensindehaveren eller den, licensen er overdraget til, og efter fremlæggelse af eksemplar nr. 1 af licensen kan det udstedende organ eller det organ eller et af de organer, som hver medlemsstat har udpeget, udstede en eller flere partiallicenser.

Partiallicenser udfærdiges i mindst to eksemplarer, hvoraf det første, der benævnes »eksemplar til indehaveren« og bærer nr. 1, udleveres til ansøgeren, og det andet, der benævnes »eksemplar til udstedende organ« og bærer nr. 2, opbevares af nævnte organ.

▼B

Det organ, der udsteder partiallicensen, afskriver på licenseksemplar nr. 1 den mængde, for hvilken partiallicensen er udstedt, forhøjet med tolerancen. Ud for den i licenseksemplar nr. 1 afskrevne mængde anføres bemærkningen »Partiallicens«.

2. Der kan på grundlag af en partiallicens ikke udstedes nogen anden partiallicens.

3. Indehaveren tilbageleverer brugte eller udløbne eksemplarer nr. 1 af partiallicenserne til det organ, der har udstedt licensen, sammen med eksemplar nr. 1 af den oprindelige licens, for at nævnte organ kan berigtige de på licenseksemplar nr. 1 foretagne afskrivninger ud fra de afskrivninger, der er foretaget på eksemplar nr. 1 af partiallicenserne.

Artikel 22

1. Ved fastlæggelsen af licensernes gyldighedsperiode anses de for udstedt på dagen for ansøgningens indgivelse, idet denne dag tæller med i licensens gyldighedsperiode. Licensen kan dog først anvendes fra dens faktiske udstedelse.

2. Det kan fastsættes, at licensens gyldighedsperiode skal regnes fra dagen for den faktiske udstedelse, og i så fald medtages den faktiske udstedelsesdag ved beregningen af licensens udløbsdato.

AFDELING 3

Anvendelse af licenserne

Artikel 23

1. Licenseksemplar nr. 1 fremlægges:

a) når det drejer sig om en importlicens, for det toldsted, der antager angivelsen med henblik på overgang til fri omsætning

b) når det drejer sig om en eksportlicens eller attest med forudfastsættelse af restitution, for det toldsted, der antager angivelsen vedrørende udførsel.

Uden at dette berører artikel 2, stk. 1, litra i), i forordning (EF) nr. 800/1999, skal indehaveren eller eventuelt erhververen af licensen eller deres repræsentant, jf. artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2913/92, udfærdige toldangivelsen.

2. Licenseksemplar nr. 1 fremlægges eller skal være til rådighed for toldmyndighederne ved antagelsen af den i stk. 1 omhandlede angivelse.

3. Efter det i stk. 1 omhandlede toldsteds afskrivning og påtegning leveres licenseksemplar nr. 1 tilbage til den pågældende. Medlemsstaterne kan dog pålægge eller tillade den pågældende at foretage afskrivning på licensen. Denne afskrivning efterprøves og påtegnes i begge tilfælde af det kompetente kontor.

4. Svarer den indførte eller udførte mængde ikke til den mængde, der er afskrevet på licensen, rettes afskrivningen på licensen, for at der kan tages hensyn til den mængde, der rent faktisk er indført eller udført, inden for den mængde, som licensen blev udstedt for.

▼B

Artikel 24

1. Uanset artikel 23 kan en medlemsstat tillade, at licensen:

a) indgives til det udstedende organ eller til den myndighed, der skal udbetale restitutionen

b) hvis artikel 18 anvendes, oplagres i databasen hos det udstedende organ eller den myndighed, der skal udbetale restitutionen.

2. Medlemsstat fastsætter, i hvilke tilfælde stk. 1 skal finde anvendelse, og hvilke betingelser den pågældende skal opfylde for at kunne komme ind under den i stk. 1 omhandlede procedure. De af medlemsstaten trufne bestemmelser skal desuden sikre, at alle i Fællesskabet udstedte attester får den samme behandling.

3. Medlemsstaten udpeger den myndighed, som skal foretage afskrivning og påtegning på licensen.

Afskrivningen på og påtegningen af licensen anses dog også for foretaget, hvis:

a) der foreligger et edb-dokument med oplysninger om de udførte mængder. Dette dokument skal vedlægges licensen og arkiveres med den

b) de udførte mængder er indført i en officiel elektronisk database i den pågældende medlemsstat, og der er et link mellem disse data og den elektroniske licens. Medlemsstaterne kan vælge at arkivere disse data i papirudgaver af de elektroniske dokumenter.

Afskrivningsdatoen er datoen for antagelsen af den i artikel 23, stk. 1, omhandlede angivelse.

4. Ved antagelsen af toldangivelsen skal den pågældende i toldangivelsesformularen bl.a. anføre, at han gør brug af nærværende artikel, samt nummeret på den licens, der skal benyttes.

5. I tilfælde af en licens, der giver ret til indførsel, eller som giver ret til udførsel, kan varen kun frigives, hvis det i artikel 23, stk. 1, omhandlede toldsted har modtaget oplysning fra myndighederne om, at den licens, der er anført i tolddokumentet, gælder for det pågældende produkt og er afskrevet.

6. I tilfælde af udførte produkter, som der ikke skal fremlægges en eksportlicens for, men som restitutionen er fastsat for ved hjælp af en eksportlicens med forudfastsættelse af restitutionen, kan forretningen, hvis det dokument, der ved eksport anvendes til at opnå en restitution, ved en fejl ikke indeholder nogen henvisning til bestemmelserne i nærværende artikel og/eller nogen oplysning om licensens nummer, eller hvis oplysningen er forkert, fuldbyrdes, for så vidt følgende betingelser opfyldes:

a) de myndigheder, der står for udbetaling af restitutioner, er i besiddelse af en eksportlicens med forudfastsættelse af restitutionen for det pågældende produkt, der gælder på dagen for antagelsen af angivelsen

▼B

b) tilstrækkelige beviser er til rådighed for de kompetente myndigheder til at fastslå forbindelsen mellem den udførte mængde og eksportlicensen.

Artikel 25

1. Der må ikke foretages ændringer i angivelserne i licenserne og i partiallicenserne efter deres udstedelse.

2. Opstår der tvivl angående rigtigheden af angivelserne i licensen eller partiallicensen, tilbagesendes licensen eller partiallicensen til det organ, der har udstedt licensen, det være sig på den pågældendes eget initiativ eller på foranledning af det kompetente tjenestested i den pågældende medlemsstat.

Finder det organ, der har udstedt licensen, at betingelserne for en rettelse er til stede, inddrager det partiallicensen eller licensen såvel som tidligere udstedt partiallicenser og udsteder snarest enten en rettet partiallicens eller en rettet licens og tilhørende rettede partiallicenser. Til disse nye dokumenter, som på hvert eksemplar påtegnes »Licens rettet den…« eller »Partiallicens rettet den…«, overføres eventuelle tidligere afskrivninger.

Anser det udstedende organ ikke en rettelse af licensen eller partiallicensen for nødvendige, anfører den på dokumentet »Kontrolleret den… i henhold til artikel 25 i forordning (EF) nr. 376/2008« og anbringer sit stempel.

Artikel 26

1. Indehaveren er pligtig til på forlangende fra det organ, der har udstedt licensen, at tilbagelevere licensen og partiallicenserne til dette organ.

2. Tilbagesender eller tilbageholder de kompetente tjenestesteder i medlemsstaterne et omstridt dokument i henhold til denne artikel eller artikel 25, giver disse tjenestesteder indehaveren en kvittering på dennes forlangende.

Artikel 27

Er den til afskrivninger forbeholdte plads på licenserne eller partiallicenserne utilstrækkelig, kan de myndigheder, der foretager afskrivninger, vedhæfte et eller flere blade med de samme rubrikker til afskrivning, som findes på bagsiden af eksemplar nr. 1 af licenser og partiallicenser. De myndigheder, der foretager afskrivning, anbringer deres stempel halvt ind på licensen eller partiallicensen og halvt ind på forlængelsesbladet og — i tilfælde af flere forlængelsesblade — halvt ind på hvert enkelt forlængelsesblad.

Artikel 28

1. I tilfælde af tvivl om ægtheden af licenser, partiallicenser eller de deri foretagne angivelser eller påtegninger tilbagesender de kompetente tjenestesteder i vedkommende land det omstridte dokument eller en fotokopi heraf til de pågældende myndigheder til kontrol.

Samme fremgangsmåde kan benyttes ved stikprøvekontrol, i hvilket tilfælde kun en fotokopi af dokumentet tilbagesendes.

▼B

2. Tilbagesender de kompetente tjenestesteder i vedkommende land det omstridte dokument i henhold til stk. 1, giver de den pågældende en kvittering på dennes forlangende.

Artikel 29

1. Hvis det er nødvendigt for en korrekt anvendelse af denne forordning, meddeler de kompetente myndigheder i medlemsstaterne hinanden oplysninger om licenser og partiallicenser samt om uregelmæssigheder og overtrædelser i forbindelse hermed.

2. Medlemsstaterne underrettet Kommissionen om uregelmæssigheder og overtrædelser i forbindelse med denne forordning, så snart de får kendskab hertil.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen navn og adresse på de organer, der udsteder licenser og partiallicenser samt foretager opkrævning af eksportafgifter og udbetaling af eksportrestitutioner. Kommissionen offentliggør disse oplysninger i *Den Europæiske Unions Tidende*.

4. Medlemsstaterne sender ligeledes Kommission aftryk af de pågældende myndigheders officielle stempler og i givet fald af deres reliefstempler. Kommissionen underretter straks de andre medlemsstater herom.

AFDELING 4

Frigivelse af sikkerhedsstillelsen

Artikel 30

Med hensyn til licensernes gyldighedsperiode betragtes:

a) forpligtelsen til at indføre som opfyldt og retten til indførsel i henhold til licensen som udnyttet den dag, hvor den i artikel 23, stk. 1, litra a), omhandlede angivelse antages, under forudsætning af at produktet rent faktisk overgår til fri omsætning

b) forpligtelsen til at udføre som opfyldt og retten til udførsel i henhold til licensen som udnyttet den dag, hvor den artikel 23, stk. 1, litra b), omhandlede angivelse antages.

Artikel 31

Opfyldelsen af et primært krav skal dokumenteres ved følgende bevis:

a) ved indførsel: bevis for, at den i artikel 23, stk. 1, litra a), omhandlede angivelse er blevet antaget for det pågældende produkt

b) ved udførsel: bevis for, at den i artikel 23, stk. 1, litra b), omhandlede angivelse er blevet antaget for det pågældende produkt; endvidere:

▼B

i) når det drejer sig om udførsel eller leverancer, der er ligestillet med udførsel efter artikel 36 i forordning (EF) nr. 800/1999: bevis for, at produktet inden 60 dage regnet fra dagen for antagelsen af udførselangivelsen, medmindre force majeure har forhindret det, har nået sin destination i tilfælde af leverancer, der er ligestillet med udførsel og i andre tilfælde har forladt Fællesskabets toldområde; ved anvendelse af denne forordning anses leverancer af produkter, der udelukkende er beregnet til forbrug om bord på bore- eller udvindingsplatforme, herunder hjælpestrukturer, der yder service til sådanne arbejder, inden for det europæiske fastlandssokkelområde eller inden for fastlandssokkelområdet i den ikke-europæiske del af Fællesskabet, men uden for en tresømilezone regnet fra den basislinje, der benyttes til at bestemme udstrækningen af en medlemsstats søterritorium, for at have forladt Fællesskabets toldområde

ii) når det drejer sig om anbringelse af produkter under proceduren for proviantoplag som omhandlet i artikel 40 i forordning (EF) nr. 800/1999: bevis for, at produktet inden 30 dage regnet fra dagen for antagelsen af angivelsen vedrørende anvendelsen af den pågældende procedure er blevet anbragt på et proviantoplag, medmindre force majeure har forhindret dette.

Er fristen på 60 dage i første afsnit, litra b), nr. i), eller fristen på 30 dage i første afsnit, litra b), nr. ii), overskredet, frigives sikkerhedsstillelsen dog efter artikel 23, stk. 2, forordning (EØF) nr. 2220/85.

Inddragelse af sikkerheden i henhold til bestemmelserne i foregående afsnit foretages ikke for de mængder, for hvilke restitutionen nedsættes i henhold til artikel 50, stk. 1, i forordning (EF) nr. 800/1999 som følge af manglende overholdelse af de frister, der er omhandlet i forordningens artikel 7, stk. 1, eller artikel 40, stk. 1.

Artikel 32

1. De i artikel 31 foreskrevne beviser føres efter nedenstående regler:

a) i de i artikel 31, litra a), nævnte tilfælde føres beviset ved fremlæggelse af licensens eksemplar nr. 1 og i givet fald partiallicensens eller partiallicensernes eksemplar nr. 1, påtegnet i overensstemmelse med artikel 23 eller 24

b) i de i artikel 31, litra b), nævnte tilfælde, føres beviset ved fremlæggelse af licensens eksemplar nr. 1 og i givet fald partiallicensens eller partiallicensernes eksemplar nr. 1, påtegnet i overensstemmelse med artikel 23 eller 24, jf. dog stk. 2 i nærværende artikel.

2. Ved udførsel til lande uden for Fællesskabet eller ved levering til en destination som omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 800/1999 eller ved anvendelse af proceduren i artikel 40 i samme forordning kræves der desuden fremlæggelse af et supplerende bevis.

Det supplerende bevis føres efter nedenstående regler:

a) det overlades til den berørte medlemsstat at kræve, når følgende finder sted i den pågældende medlemsstat:

i) licensen er udstedt

▼B

ii) angivelsen som omhandlet i artikel 23, stk. 1, litra b) i denne forordning, er antaget, og

iii) produktet

— forlader Fællesskabets toldområde. Ved anvendelse af denne forordning anses leverancer af produkter, der udelukkende er beregnet til forbrug om bord på bore- eller udvindingsplatforme, herunder hjælpestruktur, der yder service til sådanne arbejder, inden for det europæiske fastlandssokkelområde eller inden for fastlandssokkelområdet i den ikke- europæiske del af Fællesskabet, men uden for en tresømilezone regnet fra den basislinje, der benyttes til at bestemme udstrækningen af en medlemsstats søterritorium, for at have forladt Fællesskabets toldområde

— leveres til en destination som omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 800/1999, eller

— anbringes på et proviantoplag, jf. artikel 40 i forordning (EF) nr. 800/1999 i den samme medlemsstat

b) føres i øvrige tilfælde ved hjælp af:

i) et eller flere af de i artikel 912a i forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede kontroleksemplarer T 5 eller en bekræftet kopi eller fotokopi af kontroleksemplaret eller kontroleksemplarerne, eller

ii) en erklæring afgivet af den for udbetalingen af restitutionen ansvarlige myndighed, hvori det bekræftes, at de i artikel 31, litra b) i denne forordning, nævnte betingelser er opfyldt, eller

iii) dokumenter med bevismæssig ligestilling som fastsat i stk. 4 i nærværende artikel.

Er det eneste formål med kontroleksemplar T 5 at muliggøre frigivelse af sikkerhedsstillelsen, anføres en af de påtegninger, der er vist i bilag III, del C, til nærværende forordning i rubrik 106.

Benyttes der en partiallicens, en erstatningslicens eller en erstatningspartiallicens, suppleres angivelsen dog med den oprindelige licens/attests nummer samt det udstedende organs navn og adresse.

De i litra b), nr. i) og ii), omhandlede dokumenter sendes ad administrativ vej til det organ, der har udstedt licensen/attesten.

3. Undergives produktet efter antagelsen af den udførselsangivelse, der er nævnt i artikel 23, stk. 1, litra b), en af de forenklede procedurer i artikel 412 til 442a i forordning (EØF) nr. 2454/93 eller i afsnit X, kapitel I, i tillæg I i konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure for at blive transporteret til en bestemmelsesstation eller leveret til en modtager uden for Fællesskabets toldområde, sendes det i stk. 2, litra b), i nærværende artikel krævede kontroleksemplar T 5 ad administrativ vej til det organ, som har udstedt licensen. I rubrik »J« i kontroleksemplar T 5 anføres en af påtegningerne i bilag III, del D, til nærværende forordning under »Bemærkninger«.

▼B

I de i første afsnit omhandlede tilfælde kan afgangstoldstedet kun godkende en ændring i fragtkontrakten, som vil medføre, at transporten sluttes inden for Fællesskabet, hvis det godtgøres,

a) at der på ny er stillet sikkerhed, hvis den allerede skulle være blevet frigivet, eller

b) at der er taget alle forholdsregler af de pågældende tjenestegrene, for at sikkerhedsstillelsen for det pågældende produkt ikke bliver frigivet.

Hvis sikkerhedsstillelsen er blevet frigivet, og produktet ikke er blevet udført træffer medlemsstaterne de fornødne forholdsregler.

4. Kunne det i stk. 2, litra b), omhandlede kontroleksemplar T 5 ikke fremlægges inden tre måneder regnet fra udstedelsen som følge af omstændigheder, som ikke kan tilskrives den pågældende, kan denne til det kompetente organ indgive en begrundet anmodning om bevismæssig ligestilling vedlagt bevisdokumenter.

De beviser, som skal fremlægges ved anmodning om ligestilling, er dem, der er omhandlet i artikel 49, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 800/1999.

Artikel 33

Ved anvendelse af artikel 37 i forordning (EF) nr. 800/1999 betragtes den sidste dag i måneden som datoen for antagelse af den angivelse, der er nævnt i artikel 23, stk. 1, litra b), i denne forordning.

Artikel 34

1. Efter anmodning fra licensindehaveren kan medlemsstaten frigive sikkerhedsstillelsen opdelt i beløb i forhold til de produktmængder, som de i artikel 31 omhandlede beviser er blevet ført for, såfremt det er bevist, at mindst 5 % af den i licensen angivne mængde er blevet indført eller udført.

2. Medmindre andet følger af artikel 39, 40 eller 47, fortabes sikkerhedsstillelsen, når import- eller eksportforpligtelsen ikke er blevet opfyldt, med et beløb, der svarer til forskellen mellem:

a) 95 % af den i licensen angivne mængde, og

b) den rent faktisk indførte mængde.

Hvis licensen udstedes pr. styk. afrundes resultatet af beregningen af ovennævnte 95 % i givet fald til det umiddelbart lavere hele antal dyr.

Udgør den indførte eller udførte mængde mindre end 5 % af den i licensen angivne mængde, fortabes hele sikkerhedsstillelsen.

Er den sikkerhedsstillelse, som ville være blevet inddraget, på 100 EUR eller derunder for en given licens, frigiver den pågældende medlemsstat hele sikkerhedsstillelsen.

Er en sikkerhed uretmæssigt frigivet helt eller delvist, skal den på ny stilles over for det organ, der udstedte licensen, i forhold til de pågældende mængder.

▼B

Der kan imidlertid kun forlanges fornyet sikkerhedsstillelse i indtil fire år efter sikkerhedens frigivelse, hvis eksportøren har handlet i god tro.

3. Med hensyn til eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen gælder følgende:

a) Hvis licensen eller en partiallicens returneres til det udstedende organ inden for den periode, der udgør de to første tredjedele af licensens gyldighedsperiode, nedsættes den sikkerhed, der fortabes, med 40 %. I denne forbindelse tæller en del af en dag som en hel dag.

b) Returneres licensen eller en partiallicens til det udstedende organ i den sidste tredjedel af licensens gyldighedsperiode eller i den måned, der følger efter dagen for gyldighedsperiodens udløb, nedsættes den sikkerhed, der inddrages, med 25 %.

Første afsnit finder kun anvendelse på licenser og partiallicenser, der returneres til det udstedende organ i løbet af det GATT-år, for hvilket licenserne er blevet udstedt, og hvis de returneres senest 30 dage før ophøret af det pågældende GATT-år.

Første afsnit finder anvendelse, medmindre det i givet fald besluttes at suspendere anvendelsen midlertidigt. Efter proceduren i artikel 195, stk. 2 i forordning (EF) nr. 1234/2007 eller de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger kan Kommissionen, hvis restitutionen for et eller flere produkter forhøjes, suspendere anvendelsen af første afsnit for de licenser, der blev ansøgt om inden forhøjelsen af restitutionen og først returneret til det udstedende organ dagen før forhøjelsen af restitutionen.

Licenser, der indgives i henhold til artikel 24 i nærværende forordning, anses for returneret til det udstedende organ på den dato, hvor det udstedende organ fra licenshaveren modtager en anmodning om at frigive sikkerheden.

4. Det bevis for udnyttelse af licensen, der er omhandlet i artikel 32, stk. 1, skal føres inden to måneder efter licensens udløb, undtagen i tilfælde af force majeure.

5. Det i artikel 32, stk. 2, i denne forordning omhandlede bevis for, at et produkt har forladt Fællesskabets toldområde, eller for, at et produkt er leveret til en destination som omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 800/1999 eller for, at et produkt er anbragt under den ordning, der er omhandlet i artikel 40 i samme forordning, skal føres inden 12 måneder efter licensens udløb, medmindre dette er umuligt på grund af force majeure.

▼M7

_____

▼B

8. Myndighederne kan fritage for forpligtelsen til at føre de i stk. 4 og 5, omhandlede beviser, når de allerede er i besiddelse af de nødvendige oplysninger.

9. Er det i en fællesskabsbestemmelse med henvisning til nærværende stykke fastsat, at forpligtelsen opfyldes ved fremlæggelse af bevis for, at produktet har nået en nærmere angivet destination, skal beviset føres efter artikel 16 i forordning (EF) nr. 800/1999, da sikkerhedsstillelsen for licensen ellers inddrages for den pågældende mængde.

Dette bevis skal også føres inden 12 måneder efter licensens udløb. Kan de dokumenter, der kræves efter artikel 16 i forordning (EF) nr. 800/1999, ikke indgives inden for de fastsatte tidsfrister, selv om eksportøren har gjort, hvad han kunne for at fremskaffe dem inden for fristerne, kan fristerne for indgivelse af dokumenterne yderligere forlænges.

10. Finder dette stykke efter en fællesskabsbestemmelse anvendelse på importlicenser, skal det i artikel 32, stk. 1, litra a), omhandlede bevis for udnyttelse af licensen uanset stk. 4, til 8 føres senest 45 dage efter at licensens gyldighedsperiode er udløbet, medmindre dette er umuligt på grund af force majeure.

Føres det i artikel 32, stk. 1, litra a), omhandlede bevis for udnyttelse af licensen, efter at fristen er udløbet, gælder følgende:

a) Er licensen, tolerancen taget i betragtning, blevet udnyttet i gyldighedsperioden, fortabes sikkerhedsstillelsen med et beløb, der svarer til 15 % af det i licensen anførte samlede sikkerhedsbeløb, hvilket er en fast nedsættelse.

b) Er licensen kun blevet udnyttet delvis i gyldighedsperioden, fortabes sikkerhedsstillelsen med et beløb, der svarer til:

   i) forskellen mellem 95 % af den i licensen anførte mængde og den mængde, der faktisk er blevet indført inden for fristen, plus

   ii) 15 % af det resterende sikkerhedsbeløb, der fremkommer, når det i nr. i) omhandlede fradrag er foretaget som en fast nedsættelse, plus

   iii) 3 % af det sikkerhedsbeløb, der resterer efter fradragene ifølge nr. i) og ii), for hver dag fristen for indgivelse af bevis er overskredet.

▼B

AFDELING 5

Bortkomst af licenser

Artikel 35

1. Nærværende artikel anvendes ved tab af en licens eller en partiallicens med forudfastsættelse af restitutionen, hvis sats er større end 0.

2. Det organ, der har udstedt den oprindelige licens, udsteder på anmodning fra indehaveren eller erhververen, hvis licensen eller partiallicensen er overdraget, en erstatningslicens eller en erstatningspartiallicens, jf. dog bestemmelserne i andet afsnit.

Myndighederne i medlemsstaterne kan nægte at udstede en erstatningslicens eller erstatningspartiallicens, når

a) ansøgerens forhold giver anledning til at antage, at denne ikke er i stand til at garantere, at bestemmelserne i denne artikel vil blive overholdt. I den enkelte medlemsstat skal denne mulighed benyttes i overensstemmelse med de i medlemsstaten gældende principper for ikke-diskriminering mellem ansøgere og for et frit erhvervsliv

b) ansøgeren ikke har godtgjort, at han har truffet de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger for at undgå, at licensen/attesten eller partiallicensen bortkommer.

3. En restitution, som fastsættes i forbindelse med en licitation, er en forudfastsat restitution.

4. Erstatningslicensen/-attesten eller -partiallicensen skal indeholde de oplysninger og bemærkninger, der er anført på det dokument, den erstatter. Den udstedes for en mængde produkter, der forhøjet med tolerancen svarer til den disponible mængde på det bortkomne dokument. Ansøgeren anfører skriftligt denne disponible mængde. Viser det udstedende organs oplysninger, at ansøgeren har sat den disponible mængde for højt, nedsættes den disponible mængde, jf. dog stk. 2, andet afsnit.

Erstatningslicensen/-attesten eller -partiallicensen skal desuden i rubrik 22 indeholde en af påtegningerne i bilag III, del E, understreget med rødt.

5. Bortkommer en erstatningslicens eller -partiallicens, kan der ikke udstedes en anden erstatningslicens eller -partiallicens.

6. Udstedelse af en erstatningslicens eller -partiallicens er betinget af, at der stilles sikkerhed. Sikkerhedsstillelsens størrelse beregnes ved multiplikation af:

a) den forudfastsatte restitutionssats, eventuelt den højeste for de pågældende destinationer, forhøjet med 20 % med

b) den mængde, som erstatningslicensen/-attesten eller -partiallicensen udstedes for, forhøjet med tolerancen.

Forhøjelsen af sikkerhedsstillelsen kan ikke være på under 3 EUR/100 kg nettovægt. Sikkerhedsstillelsen dokumenteres over for det organ, der udstedte den oprindelige licens/attest.

▼B

7. Er den mængde produkter, der udføres i henhold til en licens/attest og en erstatningslicens/-attest eller i henhold til en partiallicens og en erstatningspartiallicens, større en den mængde, der kunne være udført ifølge licensen/attesten eller partiallicensen, fortabes den i stk. 6 nævnte sikkerhedsstillelse for den overskydende mængde som tilbagebetaling af restitutionen.

8. Anvendes stk. 7, og gælder der en eksportafgift den dag, hvor den i artikel 23, stk. 1, litra b), omhandlede angivelse for den overskydende mængde antages, skal den eksportafgift, der gælder den pågældende dag, opkræves.

Den overskydende mængde:

a) fastslås efter stk. 7

b) er den mængde, som angivelsen er antaget for i sidste række i henhold til den oprindelige licens/attest, en oprindelig partiallicens, en erstatningslicens/-attest eller en -partiallicens. Er den mængde, der omfattes af den sidste udførsel, lavere end en overskydende mængde, inddrages den umiddelbart foregående udførsel eller de umiddelbart foregående udførsler, indtil den overskydende mængde er opbrugt.

Artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 120/89 ([1]) finder ikke anvendelse i det i nærværende stykke omhandlede tilfælde.

9. Fortabes den i stk. 6 omhandlede sikkerhedsstillelse ikke i henhold til stk. 7, frigives den 15 måneder efter udløbet af licensens/attestens gyldighedsperiode.

10. Kommer den bortkomme licens/attest eller partiallicens til veje, kan dette dokument ikke længere anvendes og skal tilbagesendes til det organ, der udstedte erstatningslicensen/-attesten eller -partiallicensen. Er den disponible mængde, der var anført i den oprindelige licens/attest eller partiallicens, større end eller lig med den mængde, som erstatningslicensen/attesten eller -partiallicensen er udstedt for, forhøjet med tolerancen, frigives den i stk. 6 omhandlede sikkerhedsstillelse straks.

Hvis den disponible mængde er større, udstedes der på den pågældendes anmodning en partiallicens for en mængde, der forhøjet med tolerancen er lig med den mængde, der stadig er til rådighed.

11. Medlemsstaternes myndigheder meddeler hinanden de fornødne oplysninger for anvendelse af nærværende artikel.

Benytter myndighederne som støtte for oplysningerne det i artikel 912a i forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede kontroleksemplar T 5, der er udstedt for at bevise, at produktet har forladt Fællesskabets toldområde, angives nummeret på den oprindelige licens i rubrik 105 på kontroleksemplar T 5. Benyttes der en partiallicens, en erstatningslicens/-attest eller -partiallicens, angives nummeret på den oprindelige licens/attest i rubrik 106 på kontroleksemplar T 5.

([1]) EFT L 16 af 20.1.1989, s. 19.

▼B

Artikel 36

1. Ansøgning om en erstatningslicens eller -partiallicens for et produkt afvises, når licensudstedelsen for det pågældende produkt er suspenderet, eller når udstedelsen af licenser sker inden for rammerne af et mængdekontingent, dog bortset fra de tilfælde, der omhandles i stk. 2.

2. Giver indehaveren eller erhververen af en importlicens, en eksportlicens eller en forudfastsættelsesattest myndighederne tilfredsstillende bevis for, at en licens/attest eller en partiallicens slet ikke eller kun delvist er udnyttet og ikke vil kunne udnyttes især som følge af hel eller delvis ødelæggelse, udsteder det organ, der har udstedt den oprindelige licens/attest, en erstatningslicens/-attest eller en -partiallicens for en mængde produkter, der, eventuelt forhøjet med tolerancen, svarer til den disponible mængde. I så tilfælde finder artikel 35, stk. 4, første punktum, anvendelse.

▼M2

Artikel 37

Når der udstedes erstatningslicenser/-attester eller -partiallicenser, skal medlemsstaterne omgående meddele Kommissionen:

a) serienummeret på de udstedte erstatningslicenser/-attester eller -partiallicenser og serienummeret på erstattede licenser/attester eller partiallicenser i overensstemmelse med artikel 35 og 36

b) arten af de pågældende produkter, mængden deraf og i givet fald den forud fastsatte eksportrestitutionssats eller eksportafgiftssats.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

▼B

Artikel 38

1. Bortkommer en licens eller partiallicens, kan de udstedende organer, hvis disse dokumenter er blevet helt eller delvis udnyttet, undtagelsesvis til den pågældende udstede et duplikat af disse dokumenter, udfærdiget på samme måde som de originale dokumenter, og hvert eksemplar skal tydeligt påtegnes »Duplikat«.

2. Duplikaterne kan ikke udfærdiges med henblik på en indførsel eller en udførsel.

3. Duplikatet fremlægges for de toldsteder, hvor den i artikel 23 omhandlede angivelse blev antaget i forbindelse med den bortkomme licens eller partiallicens, eller for en anden kompetent myndighed, som er udpeget af den medlemsstat, hvor disse toldsteder er beliggende.

4. Den kompetente myndighed foretager afskrivning og påtegning på duplikatet.

5. Det således påtegnede duplikat skal erstatte det bortkomne eksemplar nr. 1 af licensen/attesten eller partiallicensen og tjene som bevis med henblik på frigivelse af sikkerhedsstillelsen.

▼B

AFDELING 6

Force majeure

Artikel 39

1. Kan indførslen eller udførslen ikke ske inden for licensens gyldighedsperiode som følge af en begivenhed, som licensindehaveren anser som force majeure, anmoder licensindehaveren medlemsstatens organ, der har udstedt licensen, om forlængelse af licensens gyldighedsperiode eller om ophævelse af licensen. Han fører bevis for de for force majeure ansete omstændigheder senest seks måneder efter udløbet af licensens eller attestens gyldighedsperiode.

Har beviserne ikke kunnet fremlægges inden for denne frist, skønt den erhvervsdrivende har gjort sig umage for at fremskaffe og fremsende dem, kan han få forlænget fristen.

2. En anmodning om forlængelse af licensens gyldighedsperiode, som indgives mere end 30 dage efter udløbet af licensens gyldighedsperiode, afvises.

3. En for force majeure anset omstændighed, der ved indførsel angår afsendelses- og/eller oprindelseslandet og ved udførsel angår bestemmelseslandet, kan kun anerkendes, når de berørte lande rettidigt og skriftligt er blevet meddelt til det organ, der har udstedt licensen, eller en anden offentlig myndighed i samme medlemsstat.

Afsendelses-, oprindelses- eller bestemmelseslandet anses for rettidigt meddelt, når ansøgeren på meddelelsestidspunktet endnu ikke kunne forudse, at den påberåbte fore majeure ville indtræde.

4. Det i stk. 1 nævnte organ afgør, om den påberåbte omstændighed er et tilfælde af force majeure.

Artikel 40

1. Er den påberåbte omstændighed et tilfælde af force majeure, afgør medlemsstatens kompetente organ, der har udstedt licensen, om forpligtelsen til at udføre eller indføre skal ophæves med frigivelse af sikkerhedsstillelsen, eller om licensens gyldighedsperiode skal forlænges med det tidsrum, der skønnes nødvendigt under hensyntagen til alle de i sagen foreliggende omstændigheder. Forlængelsen kan dog højst være på seks måneder efter udløbet af licensens oprindelige gyldighedsperiode. Forlængelsen kan ske, efter at licensens oprindelige gyldighedsperiode er udløbet.

2. Det kompetente organs afgørelse kan være anderledes end den afgørelse, som licensindehaveren har anmodet om.

Anmoder licensindehaveren om ophævelse af en licens med forudfastsættelse, kan det kompetente organ, selv hvis anmodningen er blevet indgivet mere end 30 dage efter, at licensens gyldighedsperiode udløb, forlænge licensens gyldighedsperiode, hvis den forudfastsatte sats med eventuelle justeringer i tilfælde af beløb, som skal udbetales, ligger under dagens sats, og i tilfælde af beløb, som skal opkræves.

▼B

3. Afgørelsen om ophævelse eller forlængelse omfatter kun den mængde produkter, der ikke har kunnet indføres eller udføres som følge af force majeure.

4. Forlænges gyldighedsperioden for en licens, påtegner det udstedende organ licensen og dens partiallicenser, ligesom den foretager de nødvendige tilpasninger.

5. Uanset artikel 8, stk. 1, kan de rettigheder, som følger af en licens, ikke overdrages i forbindelse med forlængelse af gyldighedsperioden for en licens med forudfastsættelse. Når omstændighederne i den foreliggende sag berettiger til det, kan overdragelse dog tillades, hvis der anmodes herom samtidig med anmodningen om forlængelse.

▼M2

6. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om force majeure, som de har anerkendt, idet der fremlægges følgende oplysninger: arten af det pågældende produkt med dets KN-kode, transaktionen (import eller eksport), de pågældende mængder og, afhængig af det enkelte tilfælde, ophævelse af licensen eller forlængelse af licensens gyldighedsperiode med angivelse af gyldighedsperioden.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

▼B

Artikel 41

1. Har en licensindehaver som følge af et tilfælde af force majeure anmodet om forlængelse af gyldighedsperioden for en licens med forudfastsættelse af eksportafgift eller eksportrestitution, og har det kompetente organ endnu ikke taget stilling til denne anmodning, kan licensindehaveren anmode organet om en anden licens. Denne anden licens udstedes på de på tidspunktet for denne anmodning gældende betingelser, bortset fra:

a) at den højst udstedes for den mængde, der ikke er udnyttet på den første licens, som ønskes forlænget

b) at der i rubrik 20 anføres en af påtegningerne i bilag III, del F.

2. Har det kompetente organ besluttet at forlænge, gyldighedsperioden for den første licens:

a) afskrives på den første licens de mængder, som den anden licens er blevet udnyttet for, når:

   i) den er udnyttet af den erhvervsdrivende, der har ret til at udnytte den første licens, og

   ii) udnyttelsen fandt sted inden for den forlængede gyldighedsperiode

b) frigives den sikkerhed, der i forbindelse med den anden licens er stillet for den mængde, der er nævnt i litra a)

c) underretter det organ, der har udstedt licenserne, i givet fald det kompetente organ i den medlemsstat, hvor den anden licens er blevet udnyttet, for at det opkrævede eller udbetalte beløb kan korrigeres.

3. Bestemmer det kompetente organ, at der ikke foreligger force majeure, eller træffer det i henhold til artikel 40 afgørelse om, at den første licens skal ophæves, er de rettigheder og forpligtelser, der følger af den anden licens, fortsat gældende.

▼B

KAPITEL IV

SÆRLIGE BESTEMMELSER

Artikel 42

1. Produkter, der er undergivet en ordning med eksportlicenser, eller som kan omfattes af en ordning med forudfastsættelse af restitutioner eller andre beløb, der anvendes ved udførsel, kan kun komme ind under den i afsnit VI, kapitel 2, i forordning (EØF) nr. 2913/92 fastsatte ordning for returvarer, når følgende bestemmelser er overholdt:

a) Har udførslen fundet sted uden eksportlicens eller forudfastsættelsesattest, og hvis det i artikel 850 i forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede oplysningsskema INF 3 anvendes, skal rubrik A i nævnte skema være forsynet med en af påtegningerne i bilag III, del G, til nærværende forordning.

b) Har udførslen fundet sted i henhold til en eksportlicens eller en forudfastsættelsesattest, finder artikel 43 anvendelse.

2. Hvis returvarerne genindføres:

a) via et toldsted, der er beliggende i en anden medlemsstat end udførselsmedlemsstaten, føres beviset for, at de i artikel 43, stk. 1, litra a) eller b), anførte betingelser er opfyldt, ved hjælp af det i artikel 850 i forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede oplysningsskema INF 3

b) via et toldsted, der er beliggende i samme medlemsstat, føres beviset for, at de i stk. 1, litra a), eller artikel 43, stk. 1, litra a) eller b), anførte betingelser er opfyldt, i overensstemmelse med de retningslinjer, der er fastlagt af de kompetente myndigheder i hver enkelt medlemsstat.

3. Bestemmelserne i stk. 1, litra a), anvendes ikke i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 844, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 43

1. Hvis eksportforpligtelsen ikke er blevet overholdt, jf. artikel 42, træffer medlemsstaterne følgende foranstaltninger:

a) Har udførslen fundet sted i henhold til en eksportlicens eller en forudfastsættelsesattest, og er licensens eller attestens gyldighedsperiode ikke udløbet på det tidspunkt, hvor den pågældende tilkendegiver, at han ønsker at gøre brug af ordningen for returvarer i artikel 42:

   i) annulleres afskrivningen på licensen/attesten for den pågældende udførsel

   ii) må sikkerhedsstillelsen i forbindelse med licensen/attesten ikke frigives for den pågældende udførsel, eller, hvis dette allerede er sket, skal der på ny stilles en sikkerhed i forhold til de pågældende mængder over for det organ, der har udstedt licensen/attesten, og

   iii) eksportlicensen eller forudfastsættelsesattesten returneres til indehaveren.

▼B

b) Har udførslen fundet sted i henhold til en eksportlicens eller en forudfastsættelsesattest, og er licensens/attestens gyldighedsperiode udløbet på det tidspunkt, hvor den pågældende tilkendegiver, at han ønsker at gøre brug af ordningen for returvarer i artikel 42:

i) fortabes sikkerhedsstillelsen i forbindelse med licensen/attesten i overensstemmelse med de på området gældende regler, hvis denne sikkerhedsstillelse ikke er blevet frigivet for den pågældende udførsel

ii) stiller indehaveren af licensen/attesten, hvis sikkerhedsstillelsen i forbindelse hermed er blevet frigivet, på ny sikkerheden i forhold til de pågældende mængder over for det organ, der har udstedt licensen/attesten. Denne sikkerhedsstillelse fortabes i overensstemmelse med de på området gældende regler.

2. Bestemmelserne i stk. 1, anvendes ikke, når genindførslen er sket på grund af force majeure, eller i de tilfælde, der omhandles i artikel 844, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 44

1. Når genindførsel af produkter i forbindelse med proceduren for returvarer efterfølges af en udførsel af ækvivalente produkter henhørende under den samme underposition i den kombinerede nomenklatur, og når sikkerhedsstillelsen for den licens/attest, der er anvendt ved udførslen af de varer, som er blevet genindført, skulle fortabes i henhold til bestemmelserne i artikel 43, frigives denne sikkerhedsstillelse efter anmodning fra den pågældende.

2. Det skal dreje sig om en udførsel:

a) i forbindelse med hvilken angivelsen blev antaget:

i) senest 20 dage efter antagelsen af genindførselsangivelsen for returvarerne, og

ii) i henhold til en ny eksportlicens, hvis gyldighedsperioden for den oprindelige eksportlicens er udløbet på tidspunktet for antagelsen af udførselsangivelsen for de ækvivalente produkter

b) vedrørende:

i) den samme mængde produkter, og

ii) produkter til den samme modtager som den, der var anført ved den oprindelige udførsel, med undtagelse af de tilfælde, som er nævnt i artikel 844, stk. 2, litra c) eller d), i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Eksportøren skal til eksporttoldstedets tilfredshed forelægge de fornødne oplysninger om produktets kendetegn og bestemmelsessted.

3. Sikkerhedsstillelsen frigives, når der over for det organ, som har udstedt licensen/attesten, er ført bevis for, at betingelserne i nærværende artikel er opfyldt. Dette bevis føres ved fremlæggelse af følgende dokumenter:

a) udførselsangivelsen for de ækvivalente produkter eller en af de kompetente myndigheder bekræftet genpart eller fotokopi heraf, og dette dokument skal indeholde en af påtegningerne i bilag III, del H; påtegningen skal bekræftes med det pågældende toldsteds stempel, der i original anbringes på det dokument, der benyttes som bevisdokument, og

▼B

b) et dokument, som bekræfter, at produkterne har forladt Fællesskabets toldområde senest 60 dage efter tidspunktet for antagelsen af udførselsangivelsen, medmindre der foreligger force majeure.

Artikel 45

1. Ved anvendelsen af artikel 896 i forordning (EØF) nr. 2454/93 skal attestering af, at de fornødne forholdsregler er truffet med henblik på eventuelt at kunne ophæve virkningerne af overgangen til fri omsætning, udstedes af den myndighed, der har udstedt licensen/attesten, jf. dog stk. 4 i nærværende artikel.

Importøren giver den myndighed, der har udstedt licensen/attesten, følgende oplysninger:

a) navn og adresse på den i artikel 877, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede besluttende toldmyndighed, som attesteringen skal sendes til

b) de pågældende produkters mængde og art, importdato og nummeret på den pågældende licens/attest.

Er licensen/attesten ikke allerede blevet sendt tilbage til den udstedende myndighed, skal importøren fremlægge licensen/attesten for denne myndighed.

Inden den i første afsnit omhandlede attestering sendes, skal den myndighed, der har udstedt licensen/attesten, forvisse sig om, at:

a) sikkerhedsstillelsen for de pågældende mængder ikke er frigivet og ikke frigives, eller

b) hvis sikkerhedsstillelsen er frigivet, at sikkerheden på ny stilles for de pågældende mængder.

Sikkerheden skal dog ikke stilles på ny for mængder, der overstiger den grænse, fra hvilken forpligtelsen til at indføre betragtes som opfyldt.

Licensen/attesten returneres til den pågældende.

2. Afvises godtgørelse af eller fritagelse for importafgifter, underretter den besluttende toldmyndighed det organ, der har udstedt licensen/attesten. Sikkerhedsstillelsen frigives for den pågældende mængde.

3. Er der indrømmet godtgørelse af eller fritagelse for afgifter, annulleres afskrivningen på licensen/attesten for den pågældende mængde, selv hvis licensens/attestens gyldighedsperiode er udløbet. Licensen/-attesten skal straks sendes tilbage til det udstedende organ, når gyldighedsperioden er udløbet. Sikkerhedsstillelsen for den pågældende mængde fortabes i overensstemmelse med de på området gældende regler.

4. Bestemmelserne i stk. 1 og 2 gælder ikke:

a) hvis det som følge af force majeure er nødvendigt at genudføre eller tilintetgøre produkterne eller at anbringe dem på toldoplag eller i frizone, eller

b) hvis produkterne befinder sig i den situation, der er omhandlet i artikel 900, stk. 1, litra n), andet led, i forordning (EØF) nr. 2454/93, eller

c) hvis den licens/attest, som den indførte mængde er blevet afskrevet på, endnu ikke er tilbageleveret til den pågældende på tidspunktet for indgivelsen af ansøgningen om godtgørelse af eller fritagelse for afgifter.

▼B

5. Stk. 3, første punktum:

a) anvendes ikke i det tilfælde, der er omhandlet i stk. 4, litra b)

b) anvendes kun på den pågældendes anmodning i det tilfælde, der er omhandlet i stk. 4, litra a)

Artikel 46

1. Er virkningerne af overgang til fri omsætning blevet ophævet, og sikkerhedsstillelsen for den ved indførslen af produkterne benyttede licens i henhold til bestemmelserne i artikel 45 skulle fortabes, frigives sikkerhedsstillelsen på den pågældendes anmodning, når betingelserne i stk. 2 i nærværende artikel er blevet opfyldt.

2. Den pågældende skal på en for de kompetente myndigheder tilfredsstillende måde godtgøre, at den samme mængde ækvivalente produkter, henhørende under samme underposition i den kombinerede nomenklatur, inden for en frist på to måneder fra datoen for den oprindelige indførsel er blevet indført af den samme importør fra den samme leverandør, som erstatning for de produkter, som der er indgivet ansøgning for i henhold til artikel 238 i forordning (EØF) nr. 2913/92.

Artikel 47

1. Denne artikel finder anvendelse på licenser med forudfastsættelse af eksportrestitutioner, som der er ansøgt om til brug ved en licitation, der holdes i et indførende tredjeland.

Som licitationer betragtes opfordringer af ikke fortrolig art fra tredjelandes offentlige institutioner eller fra offentligretlige internationale institutioner til inden for en bestemt frist at fremsætte bud, om hvis antagelse nævnte institutioner træffer afgørelse.

Ved anvendelsen af nærværende artikel betragtes de i artikel 36, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 800/1999 omhandlede væbnede styrker som et indførende tredjeland.

2. En eksportør, som har deltaget, eller som ønsker at deltage i en licitation som omhandlet i stk. 1, kan, hvis de i stk. 3 omhandlede betingelser er opfyldt, ansøge om en eller flere licenser, som dog kun udstedes, hvis han har fået tilslag.

3. Nærværende artikel finder kun anvendelse, hvis licitationsbekendtgørelsen indeholder følgende oplysninger:

a) det indførende tredjeland såvel som den institution, der afholder licitationen

b) sidste frist for afgivelse af bud

c) den bestemte mængde produkter, som licitationsbekendtgørelsen omfatter.

Ansøgeren er forpligtet til at meddele det udstedende organ disse oplysninger ved indgivelsen af licensansøgningen.

Ansøgninger om licens kan ikke indgives tidligere end 15 dage før udløbet af fristen for indgivelse af bud og skal senest være indgivet kl. 13.00 den dag, hvor fristen for indgivelse af bud udløber.

▼B

Den samlede mængde, der ansøges om licens for, må ikke overstige den mængde, der er nævnt i licitationsbekendtgørelsen. Der tages ikke hensyn til fastsatte tolerancer eller valgmuligheder i licitationsbekendtgørelsen.

Medlemsstaterne meddeler straks Kommissionen de i første afsnit nævnte angivelser.

4. Uanset artikel 14, stk. 2, skal sikkerheden ikke stilles ved indgivelsen af licensansøgningen.

5. Senest 21 dage efter fristen for indgivelse af bud skal ansøgeren, medmindre force majeure hindrer dette, ved brev eller skriftlig telekommunikation give det udstedende organ meddelelse, som skal være det udstedende organ i hænde senest den dag, hvor fristen på de 21 dage udløber, og indeholde oplysning om,

a) at han enten har fået tilslag, eller

b) at han ikke har fået tilslag, eller

c) at han ikke har deltaget i licitationen, eller

d) at han af grunde, som ikke kan tillægges ham, ikke er i stand til inden for denne frist at få oplyst resultaterne af licitationen.

6. Licensansøgningen tages ikke i betragtning, hvis der inden for den udstedelsesfrist, der gælder for licensansøgninger for bestemte produkter, er truffet en særforanstaltning, som forhindrer udstedelse af licenser.

En særforanstaltning, der træffes efter udløbet af nævnte udstedelsesfrist, kan ikke forhindre udstedelsen af en eller flere licenser for den pågældende licitation, hvis ansøgeren har overholdt følgende betingelser:

a) de i stk. 3, første afsnit, omhandlede oplysninger skal være bekræftet ved passende dokumentation

b) han skal have forelagt bevis for, at han er tilslagsmodtager

c) den sikkerhed, der kræves for udstedelse af licensen, skal være stillet, og

d) kontrakten skal være forelagt, eller

e) hvis der af gode grunde ikke kan forelægges en kontrakt, skal han have forelagt dokumentation for de forpligtelser, der er indgået med kontrahenten/kontrahenterne, herunder bekræftelse fra hans bank af, at købers finansieringsinstitut har åbnet en uigenkaldelig remburs for den aftalte levering.

Der udstedes kun licens for det land, der er omhandlet i stk. 3, første afsnit, litra a). Licensen skal indeholde angivelse af den pågældende licitation.

Den samlede mængde, som licenserne udstedes for, er lig med den samlede mængde, som ansøgeren har fået tilslag for og forelagt kontrakt eller den i andet afsnit, litra e) i dette stykke nævnte dokumentation for. Denne mængde må ikke overstige den mængde, der er ansøgt om.

Er der ansøgt om flere licenser, må den mængde, som denne eller disse licenser udstedes for, ikke overstige den mængde, der oprindeligt blev ansøgt om for hver licens.

▼B

Med henblik på bestemmelse af licensens gyldighedsperiode anvendes artikel 22, stk. 1.

Der kan ikke udstedes licens for en mængde, som ansøgeren ikke har modtaget tilslag eller ikke har overholdt de i litra a), b), c) og d) henholdsvis litra a), b), c), og e) i andet afsnit i dette stykke anførte betingelser for.

▼C1

Indehaveren af licensen eller licenserne er hovedansvarlig for tilbagebetaling af hele den retmæssigt udbetalte restitution, hvis det konstateres, at licensen eller licenserne er udstedt på grundlag af en kontrakt eller den i andet afsnit, litra e), i dette stykke nævnte forpligtelse, som ikke svarer til den af tredjelandet afholdte licitation.

▼B

7. I de i stk. 5, litra b), c) og d), omhandlede tilfælde udstedes der ingen licens på grundlag af den i stk. 3 nævnte ansøgning.

8. Overholder ansøgeren ikke stk. 5, udstedes der ingen licens.

Fremlægger ansøgeren over for det udstedende organ bevis for, at fristen for indgivelse af bud er forlænget:

a) med højst ti dage, er ansøgningen dog stadig gyldig, og fristen på 21 dage til at meddele de i stk. 5 nævnte oplysninger regnes fra datoen for den nye frist for indgivelse af bud

b) med mere end ti dage, er ansøgningen ikke længere gyldig.

9. Der gælder følgende betingelser for frigivelse af sikkerhedsstillelsen:

a) Hvis tilslagsmodtageren på en for den kompetente myndighed tilfredsstillende måde godtgør, at den institution, der holder licitationen, af grunde, som ikke kan tillægges tilslagsmodtageren, og som ikke kan betragtes som tilfælde af force majeure, har hævet kontrakten, frigiver den kompetente myndighed sikkerhedsstillelsen, hvis den forudfastsatte restitutionssats er højere end eller lig med den restitutionssats, der gælder på den sidste dag i licensens gyldighedsperiode.

b) Hvis tilslagsmodtageren på en for den kompetente myndighed tilfredsstillende måde godtgør, at den institution, der holder licitationen, af grunde, som ikke kan tillægges tilslagsmodtageren, og som ikke kan betragtes som tilfælde af force majeure, har krævet ændringer i kontrakten, kan den kompetente myndighed:

— hvis den forudfastsatte restitutionssats er højere end eller lig med den restitutionssats, der gælder på den sidste dag i licensens gyldighedsperiode, frigive sikkerhedsstillelsen for den resterende mængde, som endnu ikke er udført

— hvis den forudfastsatte restitutionssats er lavere end eller lig med den restitutionssats, der gælder på den sidste dag i licensens gyldighedsperiode, forlænge licensens gyldighedsperiode med det nødvendige tidsrum.

Er det i særbestemmelser for bestemte produkter fastsat, at gyldighedsperioden for en i henhold til denne artikel udstedt licens kan overstige den normale gyldighedsperiode for en sådan licens, og tilslagsmodtageren befinder sig i den i første afsnit, første led, omhandlede situation, kan det udstedende organ dog forlænge licensens gyldighedsperiode, hvis den maksimale gyldighedsperiode, der er tilladt efter disse bestemmelser, ikke overskrides.

▼B

c) Fremlægger tilslagsmodtageren bevis for, at der i licitationsbekendtgørelsen eller i den kontrakt, som er indgået efter licitationstilslaget, er fastsat en negativ tolerance eller valgmulighed på over 5 %, og den institution, der afholder licitationen, gør brug af denne bestemmelse, betragtes forpligtelsen til at udføre som opfyldt, når den udførte mængde er højst 10 % mindre end den mængde, der er udstedt licens for, når den forudfastsatte restitutionssats er højere end eller lig med den restitutionssats, der gælder den sidste dag i licensens gyldighedsperiode. I så fald ændres de 95 %, der er nævnt i artikel 34, stk. 2, til 90 %.

d) Ved sammenligningen af den forudfastsatte restitutionssats med den restitutionssats, der gælder den sidste dag i licensens gyldighedsperiode, tages der i givet fald hensyn til de andre beløb, der er fastsat i fællesskabsreglerne.

10. Undtagelser fra stk. 1 til 9 kan i særlige tilfælde vedtages efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 eller i givet fald i de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger.

Artikel 48

1. Skal der ved indførsel af et produkt fremlægges en importlicens, og denne licens også anvendes til at fastslå retten til anvendelse af en præferenceordning, omfattes de indførte mængder, der på grund af tolerancen overskrider den mængde, der er anført i importlicensen, ikke af præferenceordningen.

Undtagen i de tilfælde, hvor der i reglerne for en enkelt sektor er fastsat en særlig angivelse, anføres en af de påtegninger, der er vist i bilag III, del I, i licensens rubrik 24.

2. Anvendes den i stk. 1 omhandlede licens desuden til forvaltning af et fællesskabstoldkontingent, må licensens gyldighedsperiode ikke overskride kontingentets anvendelsesperiode.

3. Må det pågældende produkt ikke indføres uden for kontingentet, eller gælder der særlige betingelser for udstedelsen af en importlicens for det pågældende produkt, omfatter importlicensen ikke nogen positiv tolerance.

Tallet »0« (nul) anføres i licensens rubrik 19.

4. Skal der ved indførsel af et produkt ikke fremlægges en importlicens, men der anvendes en importlicens til forvaltning af en præferenceordning for det pågældende produkt, omfatter denne importlicens ikke nogen positiv tolerance.

Tallet »0« (nul) anføres i licensens rubrik 19.

▼B

5. Det toldsted, der antager angivelsen om overgang til fri omsætning, beholder en kopi af den fremlagte licens eller partiallicens, der giver ret til at nyde godt af en præferenceordning. På grundlag af en risikoanalyse skal mindst 1 % af de fremlagte licenser, herunder mindst to licenser pr. år pr. toldsted, fremsendes i form af kopi til det udstedende organ, der findes på licensen, med henblik på en kontrol af ægtheden. Bestemmelserne i dette stykke gælder ikke for de elektroniske licenser eller de licenser, for hvilke der i fællesskabsbestemmelserne er fastsat en anden kontrolmåde.

▼M2

Artikel 48a

De meddelelser til Kommissionen, der henvises til i artikel 14, stk. 5, artikel 29, stk. 2, 3 og 4, artikel 37, artikel 40, stk. 6, og artikel 47, stk. 3, i denne forordning, fremsendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 ([1]).

▼B

KAPITEL V

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 49

Forordning (EF) nr. 1291/2000 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 50

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

([1]) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3.

▼B

BILAG I

IMPORTLICENS

EKSPORTLICENS ELLER FORUDFASTSÆTTELSESATTEST

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — IMPORTLICENS AGRIM

EKSEMPLAR TIL INDEHAVEREN

1

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)

2 Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering (1) Nr.

3

4 **Indehaver** (navn, fulde adresse og medlemstat)

☐

5 **Den myndighed, der har udstedt partiallicensen** (navn og adresse)

6 Rettigheder overdraget til:

fra den

Den kompetente myndigheds stempel:

7 Afsendelsesland Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ

8 Oprindelsesland Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ

10 Dato for indgivelse af ansøgningen for den originale licens/attest

11 Samlet sikkerhedsstillelse

12 SIDSTE GYLDIGHEDSDAG

1

13 VARE TIL IMPORT

14 Varens handelsbetegnelse

15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)

16 KN-kode(r)

17 Mængde (2) i tal

18 Mængde (2) i bogstaver

19 Tolerance % med mere

20 Særlige bemærkninger

24 Særlige betingelser

25 Udstedt i

Den under nr.

Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:

26 Gyldigheden forlænget indtil inkl.

for (2)

i , den

Underskrift og stempel af den myndighed, der har udstedt licensen:

(1) Udfyldes, hvis underskrift og stempel ikke er anført i rubrik 25.
(2) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

▼B

27 **AFSKRIVNINGER** Den disponible mængde anføres i rubrik 1 i kolonne 29 og den afskrevne mængde i rubrik 2			
28 Nettomængde (nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed)		31 Tolddokument (art og nr.) eller »Partiallicens nr.« og afskrivningsdato	32 Den afskrivende myndigheds navn, medlemsstat, stempel og underskrift
29 I tal	30 Den afskrevne mængde i bogstaver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

33 Eventuelt forlængelsesblad fastgøres her.

▼B

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — IMPORTLICENS AGRIM

2 EKSEMPLAR TIL UDSTEDENDE MYNDIGHED

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)	2 Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering (1)	Nr.
	3	
4 **Indehaver** (navn, fulde adresse og medlemsstat) ☐	5 **Den myndighed, der har udstedt partiallicensen** (navn og adresse)	
6 Rettigheder overdraget til: fra den |_|_|_| Den kompetente myndigheds stempel:	7 Afsendelsesland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ	
	8 Oprindelsesland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ	
	10 Dato for indgivelse af ansøgningen for den originale licens/attest	
	11 Samlet sikkerhedsstillelse	
	12 SIDSTE GYLDIGHEDSDAG	
2 13 VARE TIL IMPORT		
14 Varens handelsbetegnelse		
15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)	16 KN-kode(r)	
17 Mængde (2) i tal	18 Mængde (2) i bogstaver	19 Tolérance % med mere
20 Særlige bemærkninger		
24 Særlige betingelser		
25 Udstedt i Den |_|_|_| under nr. Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:	26 Gyldigheden forlænget indtil jusqu'au |_|_|_| inkl. for (2) i , den |_|_|_| Underskrift og stempel af den myndighed, der har udstedt licensen:	

(1) Udfyldes, hvis underskrift og stempel ikke er anført i rubrik 25.
(2) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

▼B

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — IMPORTLICENS AGRIM

ANSØGNING

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)	
4 **ANSØGNING** (navn, fulde adresse og medlemsstat) ☐	
	7 Afsendelsesland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ
	8 Oprindelsesland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ
	11 Samlet sikkerhedsstillelse
13 VARE TIL IMPORT	
14 Varens handelsbetegnelse	
15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)	16 KN-kode(r)
17 Mængde ([1]) i tal	18 Mængde ([1]) i bogstaver
20 Særlige bemærkninger	

([1]) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

NOTER

Sted og dato: Ansøgerens underskrift:

▼B

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — EKSPORTLICENS ELLER FORUDFASTSÆTTELSESATTEST A G R E X

EKSEMPLAR TIL INDEHAVEREN

1

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)

2 Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering (1) | Nr. /

3

4 **Indehaver** (navn, fulde adresse og medlemsstat)

☐

5 **Den myndighed, der har udstedt partiallicensen** (navn og adresse)

6 Rettigheder overdraget til

fra den | | | |

Den kompetente myndigheds stempel:

7 Destinationsland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ

8 Forudfastsættelse ønskes ☐ JA ☐ NEJ

9 Deltagelse i licitation ☐ JA ☐ NEJ

10 Datoen for indgivelse af ansøgningen for den originale licens/attest | | | | | | | | |

11 Samlet sikkerhedsstillelse

12 SIDSTE GYLDIGHEDSDATO | | | | | | | | |

1

13 VARE TIL EKSPORT

14 Varens handelsbetegnelse

15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)

16 KN-kode

17 Mængde (2); bogstaver

18 Mængde (2); tal

19 Tolerance % mere

20 Særlige bemærkninger

21 RESTITUTIONEN GÆLDENDE DEN | | | | | | | | FORUDFASTSAT

22 Særlige betingelser

23 Udstedt

Den | | | | | | | | under nr.

Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:

24 Gyldigheden forlænget indtil | | | | | | | | inkl.

for (2)

i , den | | | | | | | |

Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:

(1) Udfyldes, hvis underskriften og stempelt ikke er anført i rubrik 23.
(2) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

▼B

27 **AFSKRIVNINGER** Den disponible mængde anføres i rubrik 1 i kolonne 29 og den afskrevne mængde i rubrik 2			
28 Nettomængde (nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed)		31 Tolddokument (art og nr.) eller Parti-allicens nr. og afskrivningsdato	32 Den afskrivende myndigheds navn, medlemsstat, stempel og underskrift
29 I tal	30 Den afskrevne mængde i bogstaver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

33 Eventuelt forlængelsesblad fastgøres her.

▼B

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — EKSPORTLICENS ELLER FORUDFASTSÆTTELSESATTEST A G R E X

EKSEMPLAR TIL UDSTEDENDE MYNDIGHED

2

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)

2 Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering (1) | Nr. /

3

4 **Indehaver** (navn, fulde adresse og medlemsstat)

☐

5 **Den myndighed, der har udstedt partiallicensen** (navn og adresse)

6 Rettigheder overdraget til

fra den

Den kompetente myndigheds stempel:

7 Destinationsland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ

8 Forudfastsættelse ønskes ☐ JA ☐ NEJ

9 Deltagelse i licitation ☐ JA ☐ NEJ

10 Datoen for indgivelse af ansøgningen for den originale licens/attest

11 Samlet sikkerhedsstillelse

12 SIDSTE GYLDIGHEDSDATO

2

13 VARE TIL EKSPORT

14 Varens handelsbetegnelse

15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)

16 KN-kode

17 Mængde (2); bogstaver

18 Mængde (2); tal

19 Tolerance % mere

20 Særlige bemærkninger

21 RESTITUTIONEN GÆLDENDE DEN FORUDFASTSAT

22 Særlige betingelser

23 Udstedt

Den under nr.

Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:

24 Gyldigheden forlænget indtil inkl.

for (2)

i , den

Den udstedende myndigheds underskrift og stempel:

(1) Udfyldes, hvis underskriften og stempelt ikke er anført i rubrik 23.
(2) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

▼B

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — EKSPORTLICENS ELLER FORUDFASTSÆTTELSESATTEST AGREX

ANSØGNING

1 **Den myndighed, der har udstedt licensen** (navn og adresse)	
4 **Ansøger** (navn, fulde adresse og medlemsstat) ☐	
	7 Destinationsland — Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ
	8 Forudfastsættelse ønskes ☐ JA ☐ NEJ — 9 Deltagelse i licitation ☐ JA ☐ NEJ
	11 Samlet sikkerhedsstillelse
13 VARE TIL EKSPORT	
14 Varens handelsbetegnelse	
15 Beskrivelse ifølge den kombinerede nomenklatur (KN)	16 KN-kode
17 Mængde ([1]); bogstaver	18 Mængde ([1]); tal
20 Særlige bemærkninger	

([1]) Nettomasse eller anden måleenhed med angivelse af enhed.

NOTER

Sted og dato:
Ansøgerens underskrift:

▼M5

BILAG II

DEL I

LICENSKRAV I FORBINDELSE MED IMPORT

Liste over produkter omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), nr. i), og lofter i henhold til artikel 4, stk. 1, litra d)

A: **Korn** (del I i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1001 19 00	Hård hvede, undtagen til udsæd, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	5 000 kg
ex 1001 99 00	Spelt, blød hvede og blandsæd, undtagen til udsæd, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	5 000 kg
1003 90 00	Byg, undtagen til udsæd	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	5 000 kg
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	5 000 kg
1007 90 00	Sorghum, undtagen til udsæd	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	5 000 kg
1101 00 15	Mel af blød hvede og spelt	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg
2303 10	Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg

▼**M5**

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
2303 30 00	Mask, bærme og andre restprodukter fra øl- eller alkoholfremstilling	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg
ex 2308 00 40	Restprodukter af citruskvas	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg
2309 90 20	Varer omhandlet i supplerende bestemmelse 5 til kapitel 23 i den kombinerede nomenklatur	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

B. **Ris** (del II i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1006 20	Afskallet ris (hinderis), herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	30 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	30 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg
1006 40 00	Brudris, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	1 EUR/t	Indtil udgangen af den anden måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	1 000 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

C. **Sukker** (del III i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode:	Nettomængder ([1])
1701	Alle produkter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	20 EUR/t	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼M5

D. **Frø** (del V i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 1207 99 20	Frø af hampesorter til udsæd	([2])	Indtil udgangen af den sjette måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2, medmindre andet er fastsat af medlemsstaterne	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
([2]) Intet krav om sikkerhedsstillelse. Se de andre betingelser i artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 507/2008.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

E. **Olivenolie og spiseoliven** (del VII i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 0709 92 90	Oliven, friske, til fremstilling af olie	100 EUR/t	60 dage fra datoen for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2	100 kg
0711 20 90	Oliven, foreløbigt konserveret f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar indtagelse, til fremstilling af olie, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	100 EUR/t	60 dage fra datoen for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2	100 kg
2306 90 19	Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af olivenolie, med indhold af olivenolie på over 3 vægtprocent	100 EUR/t	60 dage fra datoen for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2	100 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

F. **Hør og hamp** (del VIII i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
5302 10 00	Hamp, rå eller rødnet	([2])	Indtil udgangen af den sjette måned efter måneden for den faktiske udstedelse af licensen, jf. artikel 22, stk. 2, medmindre andet er fastsat af medlemsstaterne	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
([2]) Intet krav om sikkerhedsstillelse. Se de andre betingelser i artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 507/2008.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼**M5**

G. **Frugt og grøntsager** (del IX i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
0703 20 00	Hvidløg, friske eller kølede, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
ex 0703 90 00	Andre grøntsager (Allium-arter), friske eller kølede, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

H. **Forarbejdede frugter og grøntsager** (del X i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 0710 80 95	Hvidløg ([2]) og *Allium ampeloprasum*, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
ex 0710 90 00	Blandinger af grøntsager med indhold af hvidløg ([2]) og/eller *Allium ampeloprasum*, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
ex 0711 90 80	Hvidløg ([2]) og *Allium ampeloprasum*, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar indtagelse, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

▼**M5**

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 0711 90 90	Blandinger af grøntsager med indhold af hvidløg ([2]) og/eller *Allium ampeloprasum*, foreløbigt konserveret f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar indtagelse, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 1, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
ex 0712 90 90	Tørret hvidløg ([2]) og *Allium ampeloprasum* og blandinger af tørrede grøntsager med indhold af hvidløg ([2]) og/eller *Allium ampeloprasum*, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, herunder produkter importeret under toldkontingenter, jf. artikel 2, stk. 2, litra a), nr. iii)	50 EUR/t	3 måneder fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
([2]) Omfatter også produkter, hvor ordet »hvidløg« kun delvist indgår i beskrivelsen. Herunder f.eks. »solohvidløg«, »elefanthvidløg«, »enkeltfedshvidløg« eller »kæmpehvidløg«.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

I. **Oksekød** (del XV i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 0102 29 10 - ex 0102 29 99 0102 39 10 0102 90 91	Alle produkter fra tamdyrsarter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	5 EUR/dyr	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0201 og 0202	Alle produkter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	12 EUR pr. 100 kg netto	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0206 10 95 og 0206 29 91	Alle produkter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	12 EUR pr. 100 kg netto	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

▼**M5**

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1602 50 10, 1602 50 31 og 1602 50 95	Alle produkter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	12 EUR pr. 100 kg netto	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
1602 90 61 og 1602 90 69	Alle produkter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter	12 EUR pr. 100 kg netto	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

J. **Mælk og mejeriprodukter** (del XVI i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex Kapitel 04, 17, 21 og 23	Al mælk og alle mejeriprodukter, der importeres på præferencevilkår, undtagen under toldkontingenter, og undtagen ost og ostemasse (KN-kode 0406) med oprindelse i Schweiz, der importeres uden licens, som følger:			
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0403 10 11 til 0403 10 39 0403 90 11 til 0403 90 69	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, hverken aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

▼M5

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
0405 10 0405 20 90 0405 90	Smør og andre mælkefedtstoffer, smørbare mælkefedtstoffer med et fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
0406	Ost og ostemasse, undtagen ost og ostemasse med oprindelse i Schweiz, importeret uden licens	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
1702 11 00 1702 19 00	Laktose og laktosesirup	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
2106 90 51	Laktosesirup, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)
2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Tilberedninger, af den art der anvendes som dyrefoder: Tilberedninger og foder med indhold af produkter, som er omfattet af forordning (EF) nr. 1234/2007, enten direkte eller i medfør af forordning (EF) nr. 1667/2006, undtagen tilberedninger og foder henhørende under del I i bilag I til den pågældende forordning	10 EUR pr. 100 kg	Indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

K. **Andre produkter** (del XXI i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1207 99 91	Hampefrø, undtagen til udsæd	([2])	Indtil udgangen af den sjette måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2, medmindre andet er fastsat af medlemsstaterne	(—)

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
([2]) Intet krav om sikkerhedsstillelse. Se de andre betingelser i artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 507/2008.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼M5

L. **Landbrugsethanol** (del I i bilag II til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
ex 2207 10 00	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. eller derover, fremstillet af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten	1 EUR/hl	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	100 hl
ex 2207 20 00	Ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet, fremstillet af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten	1 EUR/hl	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	100 hl
ex 2208 90 91	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol., fremstillet af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten	1 EUR/hl	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	100 hl
ex 2208 90 99	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol., fremstillet af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten	1 EUR/hl	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	100 hl

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for import på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

DEL II

LICENSKRAV I FORBINDELSE MED EKSPORT AF PRODUKTER, FOR HVILKE DER PÅ UDSTEDELSESDAGEN IKKE ER FASTSAT NOGEN EKSPORTRESTITUTION ELLER EKSPORTAFGIFT

Liste over produkter omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra b), nr. i), og lofter i henhold til artikel 4, stk. 1, litra d)

A. **Korn** (del I i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007) ([1])

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1001 19 00	Hård hvede, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg
ex 1001 99 00	Spelt, blød hvede og blandsæd, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg

([1]) Hvis ikke andet fremgår af forordning (EF) nr. 1342/2003.

▼M5

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1002 90 00	Rug, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg
1003 90 00	Byg, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg
1004 90 00	Havre, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	5 000 kg
1101 00 15	Mel af blød hvede og spelt	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	500 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Denne begrænsning gælder ikke for eksport på præferencevilkår eller under toldkontingenter, eller når der er fastsat en eksportafgift.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

B. **Ris** (del II i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1006 20	Afskallet ris (hinderis)	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	500 kg
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	3 EUR/t	Indtil udgangen af den fjerde måned efter måneden for licensudstedelsen, jf. artikel 22, stk. 1	500 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for eksport på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼**M5**

C. **Sukker** (del III i bilag I til forordning (EF) nr. 1234/2007)

KN-kode	Varebeskrivelse	Sikkerhed	Gyldighedsperiode	Nettomængder ([1])
1701	Rør- eller roesukker og kemisk rent sakkarose, i fast form	11 EUR pr. 100 kg	— For mængder på over 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2 — For mængder på højst 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 1 ([2])	2 000 kg
1702 60 95 1702 90 95	Andet sukker i fast form samt sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer, undtagen laktose, glukose, maltodextrin og isoglucose	4,2 EUR pr. 100 kg	— For mængder på over 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2 — For mængder på højst 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 1 ([2])	2 000 kg
2106 90 59	Sirup og andre sukkeropløsninger tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, undtagen isoglukose-, laktose-, glukose- og maltodekstrinsirup	4,2 EUR pr. 100 kg	— For mængder på over 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2 — For mængder på højst 10 t, indtil udgangen af den tredje måned efter måneden for den faktiske udstedelse, jf. artikel 22, stk. 1 ([2])	2 000 kg

([1]) Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges licens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d). Ikke gældende for eksport på præferencevilkår eller under et toldkontingent.
([2]) For mængder på højst 10 t må den erhvervsdrivende højst anvende én sådan licens for samme eksport.
(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼M5

DEL III

LOFTER FOR EKSPORTLICENSER I FORBINDELSE MED PRODUKTER, FOR HVILKE DER PÅ UDSTEDELSESDATOEN ER FASTSAT EN EKSPORTREFUSION

Maksimumsmængde, for hvilken der ikke skal fremlægges eksportlicens eller attest, jf. artikel 4, stk. 1, litra d)

Beskrivelse, KN-koder og nomenklaturkoder for eksportrefusion	Nettomængde [1]
A. KORN:	
For alle produkter anført i del I i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007,	5 000 kg
undtagen underposition	
— 0714 20 10 og 2302 50	(—)
— 1101 00 15	500 kg
B. RIS:	
For alle produkter anført i del II i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007	500 kg
C. SUKKER:	
For alle produkter anført i del III i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007	2 000 kg
D. MÆLK OG MEJERIPRODUKTER:	
For alle produkter anført i del XVI i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007	150 kg
E. OKSE- OG KALVEKØD:	
For levende dyr anført i del XV i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007	1 dyr
For kød anført i del XV i bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007	200 kg
G. SVINEKØD:	
Følgende KN-koder:	
0203 1601 1602	250 kg
0210	150 kg
H. FJERKRÆ:	
Følgende KN-koder og nomenklaturkoder for eksportrefusion:	
0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000	4 000 kyllinger
0105 12 00 9000 0105 14 00 9000	2 000 kyllinger
0207	250 kg

▼**M5**

Beskrivelse, KN-koder og nomenklaturkoder for eksportrefusion	Nettomængde (1)
I. ÆG: Følgende nomenklaturkoder for eksportrefusion:	
0407 19 11 9000	2 000 æg
0407 11 00 9000 0407 19 19 9000	4 000 æg
0407 21 00 9000 0407 29 10 9000 0407 90 10 9000	400 kg
0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	100 kg
0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100	250 kg

(1) Denne begrænsning gælder ikke for eksport på præferencevilkår eller under toldkontingenter, eller når der er fastsat en eksportafgift.

(—) Der skal fremlægges licens eller attest uanset mængde.

▼B

BILAG III

Del A

Påtegninger omhandlet i artikel 8, stk. 2, andet afsnit:

— *Bulgarsk:* правата са прехвърлени обратно на титуляря на [дата] …

— *Spansk:* Retrocesión al titular el …

— *Tjekkisk:* Zpětný převod držiteli dne …

— *Dansk:* tilbageføring til indehaveren den …

— *Tysk:* Rückübertragung auf den Lizenzinhaber am …

— *Estisk:* õiguste tagasiandmine litsentsi/sertifikaadi omanikule …

— *Græsk:* εκ νέου παραχώρηση στον δικαιούχο στις …

— *Engelsk:* rights transferred back to the titular holder on [date] …

— *Fransk:* rétrocession au titulaire le …

▼M6

— *På Kroatisk:* prava vraćena na nositelja dana [datum] …

▼B

— *Italiensk:* retrocessione al titolare in data …

— *Lettisk:* tiesības nodotas atpakaļ to nominālajam īpašniekam [datums]

— *Litauisk:* teisės perleidžiamos savininkui (data) …

— *Ungarsk:* Visszátruházás az eredeti engedélyesre …-án/-én

— *Maltesisk:* Drittijiet trasferiti lura lid-detentur titolari fil-…

— *Nederlandsk:* aan de titularis geretrocedeerd op …

— *Polsk:* Retrocesja na właściciela tytularnego

— *Portugisisk:* retrocessão ao titular em …

— *Rumænsk:* Drepturi retrocedate titularului la data de [data]

— *Slovakisk:* Spätný prevod na oprávneného držiteľa dňa …

— *Slovensk:* Ponoven odstop nosilcu pravic dne …

— *Finsk:* palautus todistuksenhaltijalle …

— *Svensk:* återbördad till licensinnehavaren den …

▼B

Del B

Påtegninger omhandlet i artikel 15, første afsnit:

— *Bulgarsk:* Лицензия по ГАТТ — хранителна помощ

— *Spansk:* Certificado GATT — Ayuda alimentaria

— *Tjekkisk:* Licence GATT — potravinová pomoc

— *Dansk:* GATT-licens — fødevarehjælp

— *Tysk:* GATT-Lizenz — Nahrungsmittelhilfe

— *Estisk:* GATTi alusel välja antud litsents — toiduabi

— *Græsk:* Πιστοποιητικό GATT — επισιτιστική βοήθεια

— *Engelsk:* Licence under GATT — food aid

— *Fransk:* Certificat GATT — aide alimentaire

▼M6

— *På Kroatisk:* Dozvola u okviru GATT-a — pomoć u hrani

▼B

— *Italiensk:* Titolo GATT — aiuto alimentare

— *Lettisk:* Licence saskaņā ar GATT — pārtikas atbalsts

— *Litauisk:* GATT licencija — pagalba maistu

— *Ungarsk:* GATT-engedély — élelmiszersegély

— *Maltesisk:* Ċertifikat GATT — għajnuna alimentari

— *Nederlandsk:* GATT-certificaat — Voedselhulp

— *Polsk:* Świadectwo GATT — pomoc żywnościowa

— *Portugisisk:* Certificado GATT — ajuda alimentar

— *Rumænsk:* Licenţă GATT — ajutor alimentar

— *Slovakisk:* Licencia podľa GATT — potravinová pomoc

— *Slovensk:* GATT dovoljenje — pomoč v hrani

— *Finsk:* GATT-todistus — elintarvikeapu

— *Svensk:* Gatt-licens — livsmedelsbistånd

▼B

Del C

Påtegninger omhandlet i artikel 32, stk. 2, tredje afsnit:

— *Bulgarsk:* Да се използва за освобождаване на гаранцията

— *Spansk:* Se utilizará para liberar la garantía

— *Tjekkisk:* K použití pro uvolnění jistoty

— *Dansk:* Til brug ved frigivelse af sikkerhed

— *Tysk:* Zu verwenden für die Freistellung der Sicherheit

— *Estisk:* Kasutada tagatise vabastamiseks

— *Græsk:* Προς χρησιμοποίηση για την αποδέσμευση της εγγύησης

— *Engelsk:* To be used to release the security

— *Fransk:* À utiliser pour la libération de la garantie

▼M6

— *På Kroatisk:* Upotrijebiti u svrhu otpuštanja jamstva

▼B

— *Italiensk:* Da utilizzare per lo svincolo della cauzione

— *Lettisk:* Izmantojams drošības naudas atbrīvošanai

— *Litauisk:* Naudotinas užstatui grąžinti

— *Ungarsk:* A biztosíték feloldására használandó

— *Maltesisk:* Biex tiġi użata għar-rilaxx tal-garanzija

— *Nederlandsk:* Te gebruiken voor vrijgave van de zekerheid

— *Polsk:* Do wykorzystania w celu zwolnienia zabezpieczenia

— *Portugisisk:* A utilizar para liberar a garantia

— *Rumænsk:* A se utiliza pentru eliberarea garanției

— *Slovakisk:* Použiť na uvoľnenie záruky

— *Slovensk:* Uporabiti za sprostitev varščine

— *Finsk:* Käytettäväksi vakuuden vapauttamiseen

— *Svensk:* Att användas för frisläppande av säkerhet

▼B

Del D

Påtegninger omhandlet i artikel 32, stk. 3, første afsnit:

— *Bulgarsk:* Напускане на митническата територия на Общността под опростен режим общностен транзит с железопътен транспорт или с големи контейнери

— *Spansk:* Salida del territorio aduanero de la Comunidad bajo el régimen de tránsito comunitario simplificado por ferrocarril o en contenedores grandes

— *Tjekkisk:* Opuštění celního území Společenství ve zjednodušeném tranzitním režimu Společenství pro přepravu po železnici nebo ve velkých kontejnerech

— *Dansk:* Udgang fra Fællesskabets toldområde i henhold til ordningen for den forenklede procedure for fællesskabsforsendelse med jernbane eller store containere

— *Tysk:* Ausgang aus dem Zollgebiet der Gemeinschaft im Rahmen des vereinfachten gemeinschaftlichen Versandverfahrens mit der Eisenbahn oder in Großbehältern

— *Estisk:* Ühenduse tolliterritooriumilt väljaviimine ühenduse lihtsustatud transiidiprotseduuri kohaselt raudteed mööda või suurtes konteinerites

— *Græsk:* Έξοδος από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας υπό το απλοποιημένο καθεστώς της κοινοτικής διαμετακόμισης με σιδηρόδρομο ή μεγάλα εμπορευματοκιβώτια

— *Engelsk:* Exit from the customs territory of the Community under the simplified Community transit procedure for carriage by rail or large containers

— *Fransk:* Sortie du territoire douanier de la Communauté sous le régime du transit communautaire simplifié par chemin de fer ou par grands conteneurs

▼M6

— *På Kroatisk:* Izlaz iz carinskog područja Zajednice u pojednostavnjenom postupku provoza Zajednice pri prijevozu željeznicom ili velikim kontejnerima

▼B

— *Italiensk:* Uscita dal territorio doganale della Comunità in regime di transito comunitario semplificato per ferrovia o grandi contenitori

— *Lettisk:* Izvešana no Kopienas muitas teritorijas, izmantojot Kopienas vienkāršoto tranzīta procedūru pārvadājumiem pa dzelzceļu vai lielos konteineros

— *Litauisk:* Išvežama iš Bendrijos muitų teritorijos pagal supaprastintą Bendrijos tranzito geležinkeliu arba didelėse talpyklose tvarką

— *Ungarsk:* A Közösség vámterületét elhagyta egyszerűsített közösségi szállítási eljárás keretében vasúton vagy konténerben

— *Maltesisk:* Ħruġ mit-territorju tad-dwana tal-Komunità taħt il-proċedura tat-tranżitu Komunitarja simplifikata bil-ferroviji jew b'kontejners kbar

— *Nederlandsk:* Vertrek uit het douanegebied van de Gemeenschap onder de regeling vereenvoudigd communautair douanevervoer per spoor of in grote containers

▼B

— *Polsk:* Opuszczenie obszaru celnego Wspólnoty zgodnie z uproszczoną procedurą tranzytu wspólnotowego w przewozie koleją lub w wielkich kontenerach

— *Portugisisk:* Saída do território aduaneiro da Comunidade ao abrigo do regime do trânsito comunitário simplificado por caminho-de-ferro ou em grandes contentores

— *Rumænsk:* Ieşire de pe teritoriul vamal al Comunităţii în cadrul regimului de tranzit comunitar simplificat pentru transport pe calea ferată sau în containere mari

— *Slovakisk:* Opustenie colného územia spoločenstva na základe zjednodušeného postupu spoločenstva pri tranzite v prípade prepravy po železnici alebo vo vel'kých kontajneroch

— *Slovensk:* Izstop iz carinskega območja Skupnosti pod skupnostnim poenostavljenim tranzitnim režimom po železnici ali z velikimi zabojniki

— *Finsk:* Vienti yhteisön tullialueelta yhteisön yksinkertaistetussa passitusmenettelyssä rautateitse tai suurissa konteissa

— *Svensk:* Utförsel från gemenskapens tullområde enligt det förenklade transiteringsförfarandet för järnvägstransporter eller transporter i stora containrar.

▼B

Del E

Påtegninger omhandlet i artikel 35, stk. 4, andet afsnit:

— *Bulgarsk:* Заместваща лицензия (сертификат или извлечение) за изгубена лицензия (сертификат или извлечение) — Номер на оригиналната лицензия (сертификат) …

— *Spansk:* Certificado (o extracto) de sustitución de un certificado (o extracto) perdido — número del certificado inicial …

— *Tjekkisk:* Náhradní licence (osvědčení nebo výpis) za ztracenou licenci (osvědčení nebo výpis) — číslo původní licence (osvědčení) …

— *Dansk:* Erstatningslicens/-attest (eller erstatningspartiallicens) for bortkommen licens/attest (eller partiallicens) — oprindelig licens/attest (eller partiallicens) nr. …

— *Tysk:* Ersatzlizenz (oder Teillizenz) einer verlorenen Lizenz (oder Teillizenz) — Nummer der ursprünglichen Lizenz …

— *Estisk:* Kaotatud litsentsi/sertifikaati (või väljavõtet) asendav litsents/sertifikaat (või väljavõte) — esialgse litsentsi/sertifikaadi number …

— *Græsk:* Πιστοποιητικό (ή απόσπασμα) αντικαταστάσεως του απωλεσθέντος πιστοποιητικού (ή αποσπάσματος πιστοποιητικού) — αρχικό πιστοποιητικό αριθ. …

— *Engelsk:* Replacement licence (certificate or extract) of a lost licence (certificate or extract) — Number of original licence (certificate) …

— *Fransk:* Certificat (ou extrait) de remplacement d'un certificat (ou extrait) perdu — numéro du certificat initial …

▼M6

— *På Kroatisk:* Zamjenska dozvola (potvrda ili izvadak) za izgubljenu dozvolu (potvrdu ili izvadak) — broj izvorne dozvole (potvrde) …

▼B

— *Italiensk:* Titolo (o estratto) sostitutivo di un titolo (o estratto) smarrito — numero del titolo originale …

— *Lettisk:* Nozaudētās licences (sertifikāta vai izraksta) aizstājēja licence (sertifikāts vai izraksts). Licences (sertifikāta) oriģināla numurs

— *Litauisk:* Pamesto sertifikato (licencijos, išrašo) pakaitinis sertifikatas (licencija, išrašas) — sertifikato (licencijos, išrašo) originalo numeris …

— *Ungarsk:* Helyettesítő engedély (vagy kivonat) elveszett engedély (vagy kivonat) pótlására — az eredeti engedély száma

— *Maltesisk:* Liċenzja (ċertifikat jew estratt) ta' sostituzzjoni ta' liċenzja (ċertifikat jew estratt) mitlufa — numru tal-liċenzja (ċertifikat) oriġinali …

— *Nederlandsk:* Certificaat (of uittreksel) ter vervanging van een verloren gegaan certificaat (of uittreksel) — nummer van het oorspronkelijke certificaat …

— *Polsk:* Świadectwo zastępcze (lub wyciąg) świadectwa (lub wyciągu) utraconego — numer świadectwa początkowego

▼B

— *Portugisisk:*	Certificado (ou extracto) de substituição de um certificado (ou extracto) perdido — número do certificado inicial
— *Rumænsk:*	Licență (certificat sau extras) de înlocuire a unei licențe (certificat sau extras) pierdute — Numărul licenței (certificatului) originale …
— *Slovakisk:*	Náhradná licencia (certifikát alebo výpis) za stratenú licenciu (certifikát alebo výpis) — číslo pôvodnej licencie (certifikátu) …
— *Slovensk:*	Nadomestno dovoljenje (potrdilo ali izpisek) za izgubljeno dovoljenje (potrdilo ali izpisek) — številka izvirnega dovoljenja …
— *Finsk:*	Kadonneen todistuksen (tai otteen) korvaava todistus (tai ote). Alkuperäisen todistuksen numero …
— *Svensk:*	Ersättningslicens (licens eller dellicens) för förlorad licens (licens eller dellicens). Nummer på ursprungslicensen …

▼B

Del F

Påtegninger omhandlet i artikel 41, stk. 1, litra b):

— *Bulgarsk:* Лицензия, издадена съгласно член 41 от Регламент (ЕО) № 376/2008; оригинална лицензия № …

— *Spansk:* Certificado emitido de conformidad con el artículo 41 del Reglamento (CE) nº 376/2008; certificado inicial nº …

— *Tjekkisk:* Licence vydaná podle článku 41 nařízení (ES) č. 376/2008; č. původní licence …

— *Dansk:* Licens udstedt på de i artikel 41 i forordning (EF) nr. 376/2008 fastsatte betingelser; oprindelig licens nr. …

— *Tysk:* Unter den Bedingungen von Artikel 41 der Verordnung (EG) Nr. 376/2008 erteilte Lizenz; ursprüngliche Lizenz Nr. …

— *Estisk:* Määruse (EÜ) nr 376/2008 artikli 41 kohaselt väljaantud litsents; esialgne litsents nr …

— *Græsk:* Πιστοποιητικό που εκδίδεται υπό τους όρους του άρθρου 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008· αρχικό πιστοποιητικό αριθ. …

— *Engelsk:* Licence issued in accordance with Article 41 of Regulation (EC) No 376/2008; original licence No …

— *Fransk:* Certificat émis dans les conditions de l'article 41 du règlement (CE) nº 376/2008; certificat initial nº …

▼M6

— *På Kroatisk:* Dozvola izdana u skladu s člankom 41. Uredbe (EZ) br. 376/2008; izvorna dozvola broj …

▼B

— *Italiensk:* Titolo rilasciato alle condizioni dell'articolo 41 del regolamento (CE) n. 376/2008; titolo originale n. …

— *Lettisk:* Licence, kas ir izsniegta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 376/2008 41. pantu; licences oriģināla Nr. …

— *Litauisk:* Licencija išduota Reglamento (EB) Nr. 376/2008 41 straipsnyje nustatytomis sąlygomis; licencijos originalo Nr. …

— *Ungarsk:* Az 376/2008/EK rendelet 41. cikkében foglalt feltételek szerint kiállított engedély; az eredeti engedély száma: …

— *Maltesisk:* Liċenzja maħruġa skond l-Artikolu 41 tar-Regolament (KE) Nru 376/2008; liċenzja oriġinali Nru …

— *Nederlandsk:* Certificaat afgegeven overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EG) nr. 376/2008; oorspronkelijk certificaatnummer …

— *Polsk:* Świadectwo wydane zgodnie z warunkami art. 41 rozporządzenia (WE) nr 376/2008; pierwsze świadectwo nr …

▼B

— *Portugisisk:* Certificado emitido nas condições previstas no artigo 41.º do Regulamento (CE) n.º 376/2008; certificado inicial n.º …

— *Rumænsk:* Licență eliberată în conformitate cu articolul 41 din Regulamentul (CE) nr. 376/2008; licență originală nr. …

— *Slovakisk:* Licencia vydaná v súlade s článkom 41 nariadenia (ES) č. 376/2008; číslo pôvodnej licencie …

— *Slovensk:* Dovoljenje, izdano pod pogoji iz člena 41 Uredbe (ES) št. 376/2008; izvirno dovoljenje št. …

— *Finsk:* Todistus myönnetty asetuksen (EY) N:o 376/2008 41 artiklan mukaisesti; alkuperäinen todistus N:o …

— *Svensk:* Licens utfärdad i enlighet med artikel 41 i förordning (EG) nr 376/2008; ursprunglig licens nr …

▼B

Del G

Påtegninger omhandlet i artikel 42, stk. 1, litra a):

— *Bulgarsk:* Износът е осъществен без лицензия или сертификат

— *Spansk:* Exportación realizada sin certificado

— *Tjekkisk:* Vývoz bez licence nebo bez osvědčení

— *Dansk:* Udførsel uden licens/attest

— *Tysk:* Ausfuhr ohne Ausfuhrlizenz oder Vorausfestsetzungsbescheinigung

— *Estisk:* Eksporditud ilma litsentsita/sertifikaadita

— *Græsk:* Εξαγωγή πραγματοποιούμενη άνευ πιστοποιητικού εξαγωγής ή προκαθορισμού

— *Engelsk:* Exported without licence or certificate

— *Fransk:* Exportation réalisée sans certificat

▼M6

— *På Kroatisk:* Izvezeno bez dozvole ili potvrde

▼B

— *Italiensk:* Esportazione realizzata senza titolo

— *Lettisk:* Eksportēts bez licences vai sertifikāta

— *Litauisk:* Eksportuota be licencijos ar sertifikato

— *Ungarsk:* Kiviteli engedély használata nélküli export

— *Maltesisk:* Esportazzjoni magħmula mingħajr liċenzja jew ċertifikat

— *Nederlandsk:* Uitvoer zonder certificaat

— *Polsk:* Wywóz dokonany bez świadectwa

— *Portugisisk:* Exportação efectuada sem certificado

— *Rumænsk:* Exportat fără licență sau certificat

— *Slovakisk:* Vyvezené bez licencie alebo certifikátu

— *Slovensk:* Izvoz, izpeljan brez dovoljenja ali potrdila

— *Finsk:* Viety ilman todistusta

— *Svensk:* Exporterad utan licens

▼B

Del H

Påtegninger omhandlet i artikel 44, stk. 3, litra a):

— *Bulgarsk:* Условията, определени в член 44 от Регламент (ЕО) № 376/2008, са изпълнени

— *Spansk:* Condiciones previstas en el artículo 44 del Reglamento (CE) nº 376/2008 cumplidas

— *Tjekkisk:* Byly dodrženy podmínky stanovené v článku 44 nařízení (ES) č. 376/2008

— *Dansk:* Betingelserne i artikel 44 i forordning (EF) nr. 376/2008 er opfyldt

— *Tysk:* Bedingungen von Artikel 44 der Verordnung (EG) Nr. 376/2008 wurden eingehalten

— *Estisk:* Määruse (EÜ) nr 376/2008 artiklis 44 ettenähtud tingimused on täidetud

— *Græsk:* Τηρουμένων των προϋποθέσεων του άρθρου 44 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008

— *Engelsk:* Conditions laid down in Article 44 of Regulation (EC) No 376/2008 fulfilled

— *Fransk:* Conditions prévues à l'article 44 du règlement (CE) nº 376/2008 respectées

▼M6

— *På Kroatisk:* Ispunjeni uvjeti propisani člankom 44. Uredbe (EZ) br. 376/2008

▼B

— *Italiensk:* Condizioni previste nell'articolo 44 del regolamento (CE) n. 376/2008 ottemperate

— *Lettisk:* Regulas (EK) Nr. 376/2008 44. pantā paredzētie nosacījumi ir izpildīti

— *Litauisk:* Įvykdytos Reglamento (EB) Nr. 376/2008 44 straipsnyje numatytos sąlygos

— *Ungarsk:* Az 376/2008/EK rendelet 44. cikkében foglalt feltételek teljesítve

— *Maltesisk:* Kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 44 tar-Regolament (KE) Nru 376/2008 imwettqa

— *Nederlandsk:* in artikel 44 van Verordening (EG) nr. 376/2008 bedoelde voorwaarden nageleefd

— *Polsk:* Warunki przewidziane w art. 44 rozporządzenia (WE) nr 376/2008 spełnione

— *Portugisisk:* Condições previstas no artigo 44.º do Regulamento (CE) n.º 376/2008 cumpridas

— *Rumænsk:* Condițiile prevăzute la articolul 44 din Regulamentul (CE) nr. 376/2008 — îndeplinite

— *Slovakisk:* Podmienky ustanovené v článku 44 nariadenia (ES) č. 376/2008 boli splnené

— *Slovensk:* Pogoji, predvideni v členu 44 Uredbe (ES) št. 376/2008, izpolnjeni

— *Finsk:* Asetuksen (EY) N:o 376/2008 44 artiklassa säädetyt edellytykset on täytetty

— *Svensk:* Villkoren i artikel 44 i förordning (EG) nr 376/2008 är uppfyllda

▼B

Del I

Påtegninger omhandlet i artikel 48, stk. 1, andet afsnit:

— *Bulgarsk:* Преференциален режим, приложим към количеството, посочено в клетки 17 и 18

— *Spansk:* Régimen preferencial aplicable a la cantidad indicada en las casillas 17 y 18

— *Tjekkisk:* Preferenční režim na množství uvedená v kolonkách 17 a 18

— *Dansk:* Præferenceordning gældende for mængden anført i rubrik 17 og 18

— *Tysk:* Präferenzregelung, anwendbar auf die in den Feldern 17 und 18 genannte Menge

— *Estisk:* Lahtrites 17 ja 18 osutatud koguse suhtes kohaldatav sooduskord

— *Græsk:* Προτιμησιακό καθεστώς εφαρμοζόμενο για την ποσότητα που αναγράφεται στα τετραγωνίδια 17 και 18

— *Engelsk:* Preferential arrangements applicable to the quantity given in Sections 17 and 18

— *Fransk:* Régime préférentiel applicable pour la quantité indiquée dans les cases 17 et 18

▼M6

— *På Kroatisk:* Preferencijalni uvjeti primjenjivi za količine navedene u odjeljcima 17 i 18

▼B

— *Italiensk:* Regime preferenziale applicabile per la quantità indicata nelle caselle 17 e 18

— *Lettisk:* Labvēlības režīms, kas piemērojams 17. un 18. iedaļā dotajam daudzumam

— *Litauisk:* Taikomos lengvatinės sąlygos 17 ir 18 skiltyse įrašytiems kiekiams

— *Ungarsk:* Kedvezményes eljárás hatálya alá tartozó, a 17-es és 18-as mezőn feltüntetett mennyiség

— *Maltesisk:* Arranġamenti preferenzjali applikabbli għall-kwantità indikata fis-Sezzjonijiet 17 u 18

— *Nederlandsk:* Preferentiële regeling van toepassing voor de in de vakken 17 en 18 vermelde hoeveelheid

— *Polsk:* Systemy preferencyjne stosowane dla ilości wskazanych w polach 17 i 18

— *Portugisisk:* Regime preferencial aplicável em relação à quantidade indicada nas casas 17 e 18

— *Rumænsk:* Regimuri preferențiale aplicabile cantității prevăzute în căsuțele 17 și 18

— *Slovakisk:* Preferenčné opatrenia platia pre množstvo uvedené v kolónkach 17 a 18

— *Slovensk:* Preferencialni režim, uporabljen za količine, navedene v okencih 17 in 18

— *Finsk:* Etuuskohtelu, jota sovelletaan kohdissa 17 ja 18 esitettyihin määriin

— *Svensk:* Preferensordning tillämplig för den kvantitet som anges i fält 17 och 18

▼B

BILAG IV

Ophævet forordning med oversigt over ændringer

Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 (EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 2299/2001 (EFT L 308 af 27.11.2001, s. 19)	Udelukkende artikel 2
Kommissionens forordning (EF) nr. 325/2003 (EUT L 47 af 21.2.2003, s. 21)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 322/2004 (EUT L 58 af 26.2.2004, s. 3)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 636/2004 (EUT L 100 af 6.4.2004, s. 25)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1741/2004 (EUT L 311 af 8.10.2004, s. 17)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1856/2005 (EUT L 297 af 15.11.2005, s. 7)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 410/2006 (EUT L 71 af 10.3.2006, s. 7)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1713/2006 (EUT L 321 af 21.11.2006, s. 11)	Udelukkende artikel 8
Kommissionens forordning (EF) nr. 1847/2006 (EUT L 355 af 15.12.2006, s. 21)	Udelukkende artikel 4 og bilag IV
Kommissionens forordning (EF) nr. 1913/2006 (EUT L 365 af 21.12.2006, s. 52)	Udelukkende artikel 23
Kommissionens forordning (EF) nr. 1423/2007 (EUT L 317 af 5.12.2007, s. 36)	

▼B

BILAG V

Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, indledning	Artikel 2, indledning
Artikel 2, litra a)	Artikel 2, litra a)
Artikel 2, litra b), indledning	Artikel 2, litra b), indledning
Artikel 2, litra b), første led	Artikel 2, litra b), nr. i)
Artikel 2, litra b), andet led	Artikel 2, litra b), nr. ii)
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 5, stk. 1, første afsnit, indledning	Artikel 4, stk. 1, første afsnit, indledning
Artikel 5, stk. 1, første afsnit, første led	Artikel 4, stk. 1, første afsnit, litra a)
Artikel 5, stk. 1, første afsnit, andet led	Artikel 4, stk. 1, første afsnit, litra b)
Artikel 5, stk. 1, første afsnit, tredje led	Artikel 4, stk. 1, første afsnit, litra c)
Artikel 5, stk. 1, første afsnit, fjerde led	Artikel 4, stk. 1, første afsnit, litra d)
Artikel 5, stk. 1, andet afsnit	Artikel 4, stk. 1, andet afsnit
Artikel 5, stk. 1, tredje afsnit	Artikel 4, stk. 1, tredje afsnit
Artikel 5, stk. 2 og 3	Artikel 4, stk. 2 og 3
Artikel 6	Artikel 5
Artikel 7	Artikel 6
Artikel 8	Artikel 7
Artikel 9, stk. 1	Artikel 8, stk. 1
Artikel 9, stk. 2	Artikel 8, stk. 2
Artikel 9, stk. 3, indledning	Artikel 8, stk. 3, indledning
Artikel 9, stk. 3, første led	Artikel 8, stk. 3, litra a)
Artikel 9, stk. 3, andet led	Artikel 8, stk. 3, litra b)
Artikel 9, stk. 4	Artikel 8, stk. 4
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Artikel 12	Artkel 11
Artikel 13	Artikel 12
Artikel 14, stk. 1 og 2	Artikel 13, stk. 1, første og andet afsnit
Artikel 14, stk. 3	Artikel 13, stk. 2
Artikel 14, stk. 4	Artikel 13, stk. 3
Artikel 15	Artikel 14
Artikel 16	Artikel 15
Artikel 17	Artikel 16
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 19	Artikel 18
Artikel 20	Artikel 19
Artikel 21, stk. 1	Artikel 20, stk. 1

▼B

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 21, stk. 2, første afsnit, indledning	Artikel 20, stk. 2, første afsnit, indledning
Artikel 21, stk. 2, første afsnit, første led	Artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra a)
Artikel 21, stk. 2, første afsnit, andet led	Artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra b)
Artikel 21, stk. 2, andet afsnit	Artikel 20, stk. 2, andet afsnit
Artikel 22	Artikel 21
Artikel 23	Artikel 22
Artikel 24	Artikel 23
Artikel 25	Artikel 24
Artikel 26	Artikel 25
Artikel 27	Artikel 26
Artikel 28	Artikel 27
Artikel 29	Artikel 28
Artikel 30	Artikel 29
Artikel 31	Artikel 30
Artikel 32, stk. 1	Artikel 31
Artikel 33, stk. 1	Artikel 32, stk. 1
Artikel 33, stk. 2, første afsnit	Artikel 32, stk. 2, første afsnit
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, indledning	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, indledning
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, litra a)	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, litra a)
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, litra b), indledning	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, litra b), indledning
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, litra b), første led	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, litra b), nr. i)
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, litra b), andet led	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, litra b), nr. ii)
Artikel 33, stk. 2, andet afsnit, litra b), tredje led	Artikel 32, stk. 2, andet afsnit, litra b), nr. iii)
Artikel 33, stk. 2, tredje afsnit	Artikel 32, stk. 2, tredje afsnit
Artikel 33, stk. 2, fjerde afsnit	Artikel 32, stk. 2, fjerde afsnit
Artikel 33, stk. 2, femte afsnit	Artikel 32, stk. 2, femte afsnit
Artikel 33, stk. 3, første afsnit	Artikel 32, stk. 3, første afsnit
Artikel 33, stk. 3, andet afsnit, indledning	Artikel 32, stk. 3, andet afsnit, indledning
Artikel 33, stk. 3, andet afsnit, første led	Artikel 32, stk. 3, andet afsnit, litra a)
Artikel 33, stk. 3, andet afsnit, andet led	Artikel 32, stk. 3, andet afsnit, litra b)
Artikel 33, stk. 3, tredje afsnit	Artikel 32, stk. 3, tredje afsnit
Artikel 33, stk. 4	Artikel 32, stk. 4
Artikel 34	Artikel 33
Artikel 35, stk. 1	Artikel 34, stk. 1
Artikel 35, stk. 2	Artikel 34, stk. 2

▼B

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 35, stk. 3, første afsnit, indledning	Artikel 34, stk. 3, første afsnit, indledning
Artikel 35, stk. 3, første afsnit, første led	Artikel 34, stk. 3, første afsnit, litra a)
Artikel 35, stk. 3, første afsnit, andet led	Artikel 34, stk. 3, første afsnit, litra b)
Artikel 35, stk. 3, andet afsnit	Artikel 34, stk. 3, andet afsnit
Artikel 35, stk. 3, tredje afsnit	Artikel 34, stk. 3, tredje afsnit
Artikel 35, stk. 3, fjerde afsnit	Artikel 34, stk. 3, fjerde afsnit
Artikel 35, stk. 4, litra a), første led	Artikel 34, stk. 4
Artikel 35, stk. 4, litra a), andet led	Artikel 34, stk. 5
Artikel 35, stk. 4, litra b), indledning	Artikel 34, stk. 6, indledning
Artikel 35, stk. 4, litra b), første led	Artikel 34, stk. 6, litra a)
Artikel 35, stk. 4, litra b), andet led	Artikel 34, stk. 6, litra b)
Artikel 35, stk. 4, litra b), tredje led	Artikel 34, stk. 6, litra c)
Artikel 35, stk. 4, litra b), fjerde led	Artikel 34, stk. 6, litra d)
Artikel 35, stk. 4, litra c)	Artikel 34, stk. 7
Artikel 35, stk. 4, litra d)	Artikel 34, stk. 8
Artikel 35, stk. 5	Artikel 34, stk. 9
Artikel 35, stk. 6, første afsnit	Artikel 34, stk. 10, første afsnit
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, indledning	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, indledning
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, litra a)	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, litra a)
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, litra b), indledning	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, litra b), indledning
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, litra b), første led	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, litra b), nr. i)
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, litra b), andet led	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, litra b), nr. ii)
Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, litra b), tredje led	Artikel 34, stk. 10, andet afsnit, litra b), nr. iii)
Artikel 36, stk. 1	Artikel 35, stk. 1
Artikel 36, stk. 2, første afsnit	Artikel 35, stk. 2, første afsnit
Artikel 36, stk. 2, andet afsnit, indledning	Artikel 35, stk. 2, andet afsnit, indledning
Artikel 36, stk. 2, andet afsnit, første led	Artikel 35, stk. 2, andet afsnit, litra a)
Artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet led	Artikel 35, stk. 2, andet afsnit, litra b)
Artikel 36, stk. 3	Artikel 35, stk. 3
Artikel 36, stk. 4, første afsnit	Artikel 35, stk. 4, første afsnit
Artikel 36, stk. 4, andet afsnit	Artikel 35, stk. 4, andet afsnit
Artikel 36, stk. 4, tredje afsnit	Artikel 35, stk. 5
Artikel 36, stk. 5, første afsnit, indledning	Artikel 35, stk. 6, første afsnit, indledning
Artikel 36, stk. 5, første afsnit, første led	Artikel 35, stk. 6, første afsnit, litra a)
Artikel 36, stk. 5, første afsnit, andet led	Artikel 35, stk. 6, første afsnit, litra b)

▼B

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 36, stk. 5, andet afsnit	Artikel 35, stk. 6, andet afsnit
Artikel 36, stk. 6	Artikel 35, stk. 7
Artikel 36, stk. 7, første afsnit	Artikel 35, stk. 8, første afsnit
Artikel 36, stk. 7, andet afsnit, indledning	Artikel 35, stk. 8, andet afsnit, indledning
Artikel 36, stk. 7, andet afsnit, første led	Artikel 35, stk. 8, andet afsnit, litra a)
Artikel 36, stk. 7, andet afsnit, andet led	Artikel 35, stk. 8, andet afsnit, litra b)
Artikel 36, stk. 7, tredje afsnit	Artikel 35, stk. 8, tredje afsnit
Artikel 36, stk. 8	Artikel 35, stk. 9
Artikel 36, stk. 9	Artikel 35, stk. 10
Artikel 36, stk. 10	Artikel 35, stk. 11
Artikel 37	Artikel 36
Artikel 38, første afsnit, indledning	Artikel 37, første afsnit, indledning
Artikel 38, første afsnit, litra a), indledning	Artikel 37, første afsnit, litra a), indledning
Artikel 38, første afsnit, litra a), første led	Artikel 37, første afsnit, litra a), nr. i)
Artikel 38, første afsnit, litra a), andet led	Artikel 37, første afsnit, litra a), nr. ii)
Artikel 38, første afsnit, litra b)	Artikel 37, første afsnit, litra b)
Artikel 38, andet afsnit	Artikel 37, andet afsnit
Artikel 39	Artikel 38
Artikel 40	Artikel 39
Artikel 41	Artikel 40
Artikel 42, stk. 1	Artikel 41, stk. 1
Artikel 42, stk. 2, første afsnit, indledning	Artikel 41, stk. 2, første afsnit, indledning
Artikel 42, stk. 2, første afsnit, litra a), indledning	Artikel 41, stk. 2, første afsnit, litra a), indledning
Artikel 42, stk. 2, første afsnit, litra a), første led	Artikel 41, stk. 2, første afsnit, litra a), nr. i)
Artikel 42, stk. 2, første afsnit, litra a), andet led	Artikel 41, stk. 2, første afsnit, litra a), nr. ii)
Artikel 42, stk. 2, første afsnit, litra b) og c)	Artikel 41, stk. 2, første afsnit, litra b) og c)
Artikel 42, stk. 2, andet afsnit	Artikel 41, stk. 3
Artikel 43	Artikel 42
Artikel 44, stk. 1, indledning	Artikel 43, stk. 1, indledning
Artikel 44, stk. 1, litra a), indledning	Artikel 43, stk. 1, litra a), indledning
Artikel 44, stk. 1, litra a), første led	Artikel 43, stk. 1, litra a), nr. i)
Artikel 44, stk. 1, litra a), andet led	Artikel 43, stk. 1, litra a), nr. ii)
Artikel 44, stk. 1, litra a), tredje led	Artikel 43, stk. 1, litra a), nr. iii)
Artikel 44, stk. 1, litra b), indledning	Artikel 43, stk. 1, litra b), indledning
Artikel 44, stk. 1, litra b), første led	Artikel 43, stk. 1, litra b), nr. i)
Artikel 44, stk. 1, litra b), andet led	Artikel 43, stk. 1, litra b), nr. ii)
Artikel 44, stk. 2	Artikel 43, stk. 2

▼B

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 45, stk. 1	Artikel 44, stk. 1
Artikel 45, stk. 2, indledning	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, indledning
Artikel 45, stk. 2, litra a), indledning	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra a), indledning
Artikel 45, stk. 2, litra a), første led	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra a), nr. i)
Artikel 45, stk. 2, litra a), andet led	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra a), nr. ii)
Artikel 45, stk. 2, litra b), første afsnit, indledning	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra b), indledning
Artikel 45, stk. 2, litra b), første afsnit, første led	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra b), nr. i)
Artikel 45, stk. 2, litra b), første afsnit, andet led	Artikel 44, stk. 2, første afsnit, litra b), nr. ii)
Artikel 45, stk. 2, litra b), andet afsnit	Artikel 44, stk. 2, andet afsnit
Artikel 45, stk. 3	Artikel 44, stk. 3
Artikel 46, stk. 1, første afsnit	Artikel 45, stk. 1, første afsnit
Artikel 46, stk. 1, andet afsnit, indledning	Artikel 45, stk. 1, andet afsnit, indledning
Artikel 46, stk. 1, andet afsnit, første led	Artikel 45, stk. 1, andet afsnit, litra a)
Artikel 46, stk. 1, andet afsnit, andet led	Artikel 45, stk. 1, andet afsnit, litra b)
Artikel 46, stk. 1, tredje afsnit	Artikel 45, stk. 1, tredje afsnit
Artikel 46, stk. 1, fjerde afsnit, indledning	Artikel 45, stk. 1, fjerde afsnit, indledning
Artikel 46, stk. 1, fjerde afsnit, første led	Artikel 45, stk. 1, fjerde afsnit, litra a)
Artikel 46, stk. 1, fjerde afsnit, andet led	Artikel 45, stk. 1, fjerde afsnit, litra b)
Artikel 46, stk. 1, femte afsnit	Artikel 45, stk. 1, femte afsnit
Artikel 46, stk. 1, sjette afsnit	Artikel 45, stk. 1, sjette afsnit
Artikel 46, stk. 2, 3 og 4	Artikel 45, stk. 2, 3 og 4
Artikel 46, stk. 5, indledning	Artikel 45, stk. 5, indledning
Artikel 46, stk. 5, første led	Artikel 45, stk. 5, litra a)
Artikel 46, stk. 5, andet led	Artikel 45, stk. 5, litra b)
Artikel 47	Artikel 46
Artikel 49, stk. 1 og 2	Artikel 47, stk. 1 og 2
Artikel 49, stk. 3, første afsnit, indledning	Artikel 47, stk. 3, indledning
Artikel 49, stk. 3, første afsnit, første led	Artikel 47, stk. 3, litra a)
Artikel 49, stk. 3, første afsnit, andet led	Artikel 47, stk. 3, litra b)
Artikel 49, stk. 3, første afsnit, tredje led	Artikel 47, stk. 3, litra c)
Artikel 49, stk. 3, andet afsnit	Artikel 47, stk. 3, andet afsnit
Artikel 49, stk. 3, tredje afsnit	Artikel 47, stk. 3, tredje afsnit
Artikel 49, stk. 3, fjerde afsnit	Artikel 47, stk. 3, fjerde afsnit

▼B

Forordning (EF) nr. 1291/2000	Nærværende forordning
Artikel 49, stk. 4 og 5	Artikel 47, stk. 4 og 5
Artikel 49, stk. 6, første afsnit	Artikel 47, stk. 6, første afsnit
Artikel 49, stk. 6, andet afsnit, indledning	Artikel 47, stk. 6, andet afsnit, indledning
Artikel 49, stk. 6, andet afsnit, litra a) og b)	Artikel 47, stk. 6, andet afsnit, litra a) og b)
Artikel 49, stk. 6, andet afsnit, litra c)	Artikel 47, stk. 6, andet afsnit, litra d)
Artikel 49, stk. 6, andet afsnit, litra d)	Artikel 47, stk. 6, andet afsnit, litra e)
Artikel 49, stk. 6, andet afsnit, litra e)	Artikel 47, stk. 6, andet afsnit, litra c)
Artikel 49, stk. 6, tredje til ottende afsnit	Artikel 47, stk. 6, tredje til ottende afsnit
Artikel 49, stk. 7	Artikel 47, stk. 7
Artikel 49, stk. 8, første afsnit	Artikel 47, stk. 8, første afsnit
Artikel 49, stk. 8, andet afsnit, indledning	Artikel 47, stk. 8, andet afsnit, indledning
Artikel 49, stk. 8, andet afsnit, første led	Artikel 47, stk. 8, andet afsnit, litra a)
Artikel 49, stk. 8, andet afsnit, andet led	Artikel 47, stk. 8, andet afsnit, litra b)
—	Artikel 47, stk. 9, indledning
Artikel 49, stk. 9, litra a) til d)	Artikel 47, stk. 9, litra a) til d)
Artikel 49, stk. 10	Artikel 47, stk. 3, femte afsnit
Artikel 50	Artikel 48
Artikel 51	—
—	Artikel 49
Artikel 52, stk. 1	Artikel 50
Artikel 52, stk. 2	—
Bilag I	Bilag I
Bilag Ia	Bilag III, del A
Bilag Ib	Bilag III, del B
Bilag Ic	Bilag III, del C
Bilag Id	Bilag III, del D
Bilag Ie	Bilag III, del E
Bilag If	Bilag III, del F
Bilag Ig	Bilag III, del G
Bilag Ih	Bilag III, del H
Bilag Ii	Bilag III, del I
Bilag II	—
Bilag III, del A til I	Bilag II, del A til I
Bilag III, del K til N	Bilag II, del J til M
—	Bilag IV
—	Bilag V